

TIEMPO PROBABLE:

Despejado.

Más frío.

VOL. XXIV—NUMERO 5868

EL ALZAMIENTO DE ASTURIAS FUE REPRIMIDO BRUTALMENTE; LA IZQUIERDA ACUSA AL GOBNO.

Monárquicos y republicanos se agriden a golpes durante sesión de las Cortes. — Ordenes de represión de la oratoria política extremista

MADRID, noviembre 13. (AP).—La sesión de Cortes de hoy, ha sido el teatro de una violenta discusión entre los monárquicos y republicanos, que se ha desarrollado en un ambiente de gran tensión política.

El señor Gordón Ordax, su presidente, ha sido el blanco de una violenta interpelación al gobierno, en la que ha acusado a los ministros de haber reprimido brutalmente el alzamiento de Asturias.

Los delegados del gobierno civil, por su parte, han respondido a las acusaciones con una dura réplica, en la que han defendido la actuación del gobierno.

La reorganización de los radicales. — El señor Gordón Ordax, su presidente, ha sido el blanco de una violenta interpelación al gobierno, en la que ha acusado a los ministros de haber reprimido brutalmente el alzamiento de Asturias.

En el acto muchos de los monárquicos precipitándose contra los republicanos, produciéndose muchos choques a puñetazos y quedando la sesión interrumpida por el escándalo.

La represión de la propaganda. — El señor Chapaprieta anunció la promulgación en breve de un decreto en el que se autoriza la intervención de certificados de garantía contra la fluctuación de los tipos de cambio en las operaciones comerciales.

La reorganización de los radicales. — El señor Gordón Ordax, su presidente, ha sido el blanco de una violenta interpelación al gobierno, en la que ha acusado a los ministros de haber reprimido brutalmente el alzamiento de Asturias.

MANANA SE INAUGURA EL NUEVO GOBIERNO SEMIAUTÓNOMO DE LAS ISLAS FILIPINAS. — El presidente Manuel Quezón jurará cumplir su mandato constitucional y jurará también fidelidad a E. U. — La ceremonia será frente al palacio legislativo

MANILA, noviembre 13. (UP).—Las Islas Filipinas entrarán en un período de prueba y transición el día de mañana, cuando se inaugure el nuevo gobierno y, si no se presentan circunstancias imprevistas, tendrán su independencia completa el 4 de julio de 1946.

Visitantes de las provincias y extranjeros llenan a Manila en estos momentos. La delegación de los Estados Unidos encabezada por el vicepresidente John N. Garner, el secretario de Guerra, George H. Dern, el presidente de la Cámara de Representantes, Joseph Byrnes, y otros, se encuentran en Manila.

Entre los visitantes estadounidenses hay una veintena de periodistas. Un numeroso cuerpo de reporteros está también en Manila, con el objeto de que los millones de lectores reciban un relato fidedigno y completo de las ceremonias.

Las ceremonias empezarán temprano. El programa de inauguración empezará a las 8 a. m. y terminará con un gran baile inaugural en el Palacio de Malacañán y bailes populares en un pabellón al aire libre en el parque de carnavales.

Oficialmente, el nuevo gobierno nacerá cuando una proclamación del presidente Roosevelt sea dada por el gobernador general Frank Murphy ante los funcionarios reunidos en una plataforma elevada frente al edificio legislativo. El secretario de Guerra, Dern, pronunciará un saludo al pueblo de las islas, reiterando el interés estadounidense por su prosperidad.

Jurarán fidelidad a los Estados Unidos. La ceremonia oficial de inauguración terminará cuando el presidente Manuel L. Quezón presida el juramento junto con el vicepresidente Sergio Osmena y los miembros de la nueva asamblea filipina.

Los funcionarios del gobierno no sólo prestarán juramento a sus cargos como lo prescriben las leyes, sino que también jurarán fidelidad a los Estados Unidos.

Después de esta ceremonia el presidente Quezón pronunciará un discurso inaugural, comprometiéndose a cumplir con los deberes de su cargo.

La ciudad de N. Y. se hará cargo de 105,000 obreros

Estos no pudieron ser empleados en las obras de la WPA

Las promesas que hiciera la WPA cuando tomó el control del "relief" en la ciudad de Nueva York en el sentido de que daría trabajo a todos aquellos que se encontraban en las nóminas de socorro, no han podido cumplirse. Más de ciento cincuenta mil personas que pueden trabajar han quedado sin empleo y a expensas del departamento de ayuda, que durante toda la próxima temporada invernal.

Los fondos para el funcionamiento de esta agencia son suplidos por la ciudad y el estado. De acuerdo con estos cálculos, la referida agencia tendrá ahora que proporcionar ayuda directa a un total de sesenta mil personas, de las cuales alrededor de (Sigue en la segunda página)

La reorganización de los radicales. — El señor Gordón Ordax, su presidente, ha sido el blanco de una violenta interpelación al gobierno, en la que ha acusado a los ministros de haber reprimido brutalmente el alzamiento de Asturias.

En el acto muchos de los monárquicos precipitándose contra los republicanos, produciéndose muchos choques a puñetazos y quedando la sesión interrumpida por el escándalo.

La represión de la propaganda. — El señor Chapaprieta anunció la promulgación en breve de un decreto en el que se autoriza la intervención de certificados de garantía contra la fluctuación de los tipos de cambio en las operaciones comerciales.

La reorganización de los radicales. — El señor Gordón Ordax, su presidente, ha sido el blanco de una violenta interpelación al gobierno, en la que ha acusado a los ministros de haber reprimido brutalmente el alzamiento de Asturias.

MANANA SE INAUGURA EL NUEVO GOBIERNO SEMIAUTÓNOMO DE LAS ISLAS FILIPINAS. — El presidente Manuel Quezón jurará cumplir su mandato constitucional y jurará también fidelidad a E. U. — La ceremonia será frente al palacio legislativo

MANILA, noviembre 13. (UP).—Las Islas Filipinas entrarán en un período de prueba y transición el día de mañana, cuando se inaugure el nuevo gobierno y, si no se presentan circunstancias imprevistas, tendrán su independencia completa el 4 de julio de 1946.

Visitantes de las provincias y extranjeros llenan a Manila en estos momentos. La delegación de los Estados Unidos encabezada por el vicepresidente John N. Garner, el secretario de Guerra, George H. Dern, el presidente de la Cámara de Representantes, Joseph Byrnes, y otros, se encuentran en Manila.

Entre los visitantes estadounidenses hay una veintena de periodistas. Un numeroso cuerpo de reporteros está también en Manila, con el objeto de que los millones de lectores reciban un relato fidedigno y completo de las ceremonias.

Las ceremonias empezarán temprano. El programa de inauguración empezará a las 8 a. m. y terminará con un gran baile inaugural en el Palacio de Malacañán y bailes populares en un pabellón al aire libre en el parque de carnavales.

Oficialmente, el nuevo gobierno nacerá cuando una proclamación del presidente Roosevelt sea dada por el gobernador general Frank Murphy ante los funcionarios reunidos en una plataforma elevada frente al edificio legislativo. El secretario de Guerra, Dern, pronunciará un saludo al pueblo de las islas, reiterando el interés estadounidense por su prosperidad.

Jurarán fidelidad a los Estados Unidos. La ceremonia oficial de inauguración terminará cuando el presidente Manuel L. Quezón presida el juramento junto con el vicepresidente Sergio Osmena y los miembros de la nueva asamblea filipina.

Los funcionarios del gobierno no sólo prestarán juramento a sus cargos como lo prescriben las leyes, sino que también jurarán fidelidad a los Estados Unidos.

Después de esta ceremonia el presidente Quezón pronunciará un discurso inaugural, comprometiéndose a cumplir con los deberes de su cargo.

La excitación y aparato de la inauguración serán seguidos por un período de reajuste en que el mecanismo del gobierno

Un muerto y más de cien heridos en Egipto en graves demostraciones contra Inglaterra

Los italianos rechazan un furioso ataque de etíopes

Se trataba de cortar las comunicaciones fascistas con la retaguardia. — De Bono extiende su frente en el norte a cien millas. — Nasibu se repliega a fuertes posiciones

HAUZIE, Abisinia, noviembre 13. (AP). — Las lanzas de la caballería libia frustraron una feroz tentativa de los guerreros abisinios para cortar las comunicaciones italianas. Se registraron muchas bajas en el encarnizado combate.

Los abisinios, que se habían emboscado para atacar al invasor, fueron al fin rechazados por las cargas de los spahis de Libia, al frente de la que hay varios oficiales de la nobleza italiana.

Los guerreros de Haile Selassie se apostaron a ambos lados del camino de caravanas que conduce a Hauzien, y sorprendieron a los italianos en marcha con su fuego.

De Bono extiende su radio de acción. ROMA, noviembre 13. (AP). — El ejército del general Emilio de Bono extendió hoy su frente en el norte de Abisinia y se dice, al mismo tiempo, que las fuerzas de Haile Selassie, en el sur, se repliegan sobre Harar.

Las fuerzas fascistas adelantaron en la región de Dessá, a unas cincuenta millas de Makale, mientras que en el extremo oeste de la línea llegaron hasta el río Takaze.

El frente italiano en la provincia de Tigre parece extenderse unas cien millas de este a oeste. En el avance desde Eritrea hacia

INGLATERRA VOTARÁ HOY EN SUS ELECCIONES GENERALES; DESÓRDENES EN LA CAMPAÑA

MacDonald acerbamente atacado por los laboristas. — Brutalidades en las secciones industriales. — Baldwin no parece tener seria oposición

LONDRES, noviembre 13. (AP). — La rápida pero agitada campaña electoral del Reino Unido terminó esta noche concentrándose el interés principal en los discursos que se oírán mañana, después de la votación, el gobierno nacional del primer ministro Stanley Baldwin.

Los líderes del partido esperan una victoria para el gobierno anunciando una reducida pero eficaz mayoría en la Cámara de los Comunes, de alrededor de unos 150; aunque hay factores desconocidos, pues no se sabe cómo votarán los liberales.

Varias personalidades eminentes, inclusive el ex primer ministro Ramsay MacDonald, es posible que se vean derrotados por sus constituyentes. MacDonald es actualmente presidente del Consejo, pero el partido laborista le acusa de "traidor".

Otros ven también peligro para Sir John Simon, liberal, actual ministro del Interior, y para Sir Herbert Samuel, líder liberal.

Desórdenes y brutalidades, especialmente en los distritos industriales del norte y del oeste, han distinguido esta campaña. MacDonald ha sido blanco de furiosos y ensañados ataques. Sus reuniones fueron dispersadas.

La votación será sobre los 615 curules de la Cámara de los Comunes. Para ellos hay 1,348 candidatos, de los cuales 584 son del gobierno; el trabajo tiene 551; los liberales 51, los independentes (Sigue en la séptima página)

ITALIA IRA A LA CONFERENCIA NAVAL DE LONDRES

El primer ministro Mussolini piensa que Italia asista a la conferencia naval de Londres, a pesar de la concentración de la escuadra inglesa en el Mediterráneo, según revelaron hoy fuentes autorizadas.

Los delegados italianos irán a escuchar y a observar, por más que entre tanto, los países sancionistas estén empeñados en aplastar a Italia por su guerra con Abisinia.

Italia sostendrá los siguientes puntos: 1.—Paridad con Francia. Está construyendo dos acorazados de 35,000 toneladas y tiene en proyecto unidades menores que la colocarán muy cerca de esa paridad.

2.—Está dispuesta a discutir la modificación del armamento de las unidades, pero no acepta (Sigue en la sexta página)

La tirantez entre Londres y Roma no disminuye un punto

Los franceses esperan que Mussolini no dicte represalias económicas para ellos

LONDRES, noviembre 13. (AP). — El gobierno inglés desatendió hoy a Italia en su protesta contra las sanciones y también anunció que no hay adelanto alguno entre los dos países en lo que se relaciona con el Mediterráneo.

Inglaterra ha hecho saber que no dará una respuesta a la protesta del primer ministro Mussolini contra las sanciones decretadas por la Liga, enviada por Roma a cada nación por separado.

En lugar de esto, Londres piensa unirse a una respuesta conjunta que será enviada por conducto de la Liga de las Naciones.

También se anuncia que la conversación celebrada ayer entre el premier Mussolini y Sir Eric Drummond, Embajador de Inglaterra en Italia, fue muy poco satisfactoria, y que no se ha logrado ningún adelanto en este sentido.

Ambos discuten sobre la concentración de la escuadra inglesa en el Mediterráneo y los grandes refuerzos enviados por el Duce a la colonia de Libia, colindante con Egipto.

En los círculos bien informados se dice que el Duce tendrá una gran desilusión si piensa que está ganando tiempo con la esperanza de una actitud más conciliadora después de las elecciones generales inglesas, las que se asegura categóricamente no alterarán ni debilitarán la política (Sigue en la segunda página)

DE BONO ANEXÓ OFICIALMENTE A MAKALE; UNA MUJER Y UN NIÑO ETIOPIES HERIDOS POR BOMBA

ADDIS ABABA, noviembre 13. (AP). — Un comunicado oficial dice hoy que en Dagah Bur un avión italiano lanzó seis bombas, una de las cuales hirió a una mujer y a un niño.

Dagah Bur está a 100 millas al sudeste de Jijiga, cerca de Sasa Baneh.

Los defensores abisinios siguen teniendo sangrientos encuentros con los invasores. Movimiento envolvente de los italianos. HARRAR, noviembre 13. (AP). — Informes imposibles de confirmar, recibidos del interior, dicen que una columna fascista motivada ejecuta rápidos movimientos envolviendo el ala izquierda de los abisinios acercándose a Sasa Baneh, 155 millas al sudeste de aquí.

Se dice que otra columna idéntica avanza por el valle del Webbe Shitbel, hacia Bale Aera, 125 millas al sudeste de Harar.

De Bono anexa oficialmente a Makale. MAKALE, Abisinia, noviembre 13. (AP). — Makale, "la ciudad de las mujeres bellas", fue formalmente anexada hoy por Italia mientras las avanzadas fascistas tienen frecuentes encuentros con los abisinios.

El general Emilio de Bono, comandante en jefe de la campaña italiana en Africa, llegó hoy aquí para tomar posesión oficial de la ciudad en nombre del rey Victor Manuel III.

Disparos al aire y feroces gestos de bienvenida de los guerreros del traidor ras Gugsu, yerno del emperador Haile Selassie, le recibieron. Las fuerzas que vinieron con de Bono son las primeras del fascismo que penetran en Makale. Acompañaba a de Bono el conde Galeazzo Ciano, yerno de Mussolini.

Entre los sirteños Makale es conocida como ciudad de "mujeres bonitas", pues hace muchos años se estableció allí una colonia griega que se asimiló con los aborígenes.

Como preparativo a la visita del general de Bono los soldados de Gugsu limpiaron el suntuoso palacio construido para el abuelo del traidor, el emperador Juan, que fue dejado en muy malas condiciones por los guerreros abisinios que huyeron ante el avance italiano.

El general de Bono se dirigió inmediatamente al palacio, rodeado de oficiales y sacerdotes de la localidad, e inmediatamente anexó la ciudad.

Mientras los hombres de Gugsu galopaban por las calles en caballos brillantemente enjaezados y ejecutaban danzas guerreras, de Bono salió fuera de la ciudad hasta las posiciones avanzadas y escuchó las detonaciones de las escaramuzas en los flancos de los invasores.

Tropas aborígenes, despejando el terreno, han tenido numerosos encuentros con bandas abisinias, pero los informes indican que el enemigo huye después de haber tratado infructuosamente de interrumpir las comunicaciones italianas con la retaguardia.

Los conserveros españoles en protesta contra la Liga

Italia consume más a la industria que ningún otro país

Strauss protesta de que se le haya llamado "aventurero"

UN GUARDIA CIVIL A ESTUDIAR EN EE. UU.

Sentencia de muerte pendiente de la aprobación del gobierno

BILBAO, noviembre 13. (UP)—Los fabricantes de conservas de pescados, por medio de la Asociación de conserveros de la zona del Cantábrico, han telegrafado una enérgica protesta al gobierno español, contra las sanciones económicas que la Liga de Naciones ha decretado contra Italia y que España secundará.

Los conserveros alegan que las medidas de sanción causarán enormes perjuicios a su industria, alegando que ésta es "la base de subsistencia de la población de la costa de Guipúzcoa, Vizcaya, Santander y Asturias."

En la protesta se consigna que Italia ha venido siendo el primer consumidor de las conservas de pescado españolas y se afirma que "la aplicación por España de las sanciones producirá daños incalculables a esta industria y llevará a la ruina a muchos hogares."

La Asociación termina requiriendo en los términos más categóricos que el gobierno haga todo lo posible para eludir la aplicación por España de ninguna sanción económica contra Italia.

Strauss protesta ahora

MADRID, noviembre 13. (UP)—Daniel Strauss, el empresario mejicano que denunció los manejos de varios altos políticos para obtener la concesión del juego de España, mediante formidables subvenciones, ha protestado contra el "maltrato" que ha recibido no sólo en las Cortes españolas, sino en los tribunales y en los periódicos. El presidente del Consejo leyó a los ministros una carta del abogado de Strauss reclamando una indemnización como compensación por los perjuicios causados a su cliente con las críticas a su integridad inherentes a los calificativos de "aventurero internacional" que se le han dirigido en el Parlamento.

La carta del abogado concluye con la afirmación de que Strauss espera una proposición razonable del gobierno español.

El Consejo de ministros decidió no responder la carta y turnarla, sencillamente, al Fiscal de la República.

La política en Cataluña

MADRID, noviembre 13. (UP)—Después del nombramiento de don Martín Baguenas para hacerse cargo de la dirección de la policía de Cataluña, está por decidirse el nombramiento del sucesor del doctor Pich y Pon, que ha relevado de su puesto de gobernador de la Generalidad por el escándalo del juego.

Se tiene entendido que se han examinado por el gobierno varios nombres, pero que la persona que parece seguro obtenga el nombramiento es un catalán, que no ha intervenido en política ni tiene ahora relación con ningún partido, pero cuya identidad se conserva secreta hasta que se haya llegado a una decisión.

El gobierno en la misma reunión concedió permiso al teniente coronel de la Guardia civil, don Lisardo Doval, para trasladarse a los Estados Unidos con objeto de estudiar allí la organización política. El señor Doval no intervendrá en la revolución socialista de Asturias.

La sentencia de muerte de Cuetto

MADRID, noviembre 13. (UP)—El gobierno ha cursado la sentencia de muerte contra Florentino Prieto Cuetto al Tribunal Supremo, para que decida si la condena perpetua o debe cumplirse la sentencia de muerte fué apelada, pero la confirmó la Sala III del Tribunal Supremo, por lo que el gobierno la envía de nuevo a la Sala general del mismo Tribunal para decisión final.

Credenciales del ministro mejicano en Montevideo

MONTEVIDEO, Uruguay, noviembre 13. (P)—El licenciado Vidal, nuevo ministro de Méjico en Montevideo, presentó sus credenciales al presidente Gabriel Terra hoy.

Noticias personales

REVALO la Oración del Camino, a quien

Distinguido diplomático fallecido en Lausana

LAUSANA, Suiza, noviembre 13. (P)—Ha dejado de existir en esta ciudad el Excmo. señor don Hernán Velarde, uno de los más destacados diplomáticos del Perú.



Sr. Don Hernán Velarde

El señor Velarde, entre otros cargos prominentes, había desempeñado los de Jefe del Servicio del Cuerpo Diplomático en Washington, D. C., Contador 72 años.

El señor Velarde, entre otros cargos prominentes, había desempeñado los de Jefe del Servicio del Cuerpo Diplomático en Washington, D. C., Contador 72 años.

Aterrizaje en salvo a sus tres pasajeros y cae muerto

BAKERSFIELD, California, noviembre 13. (P)—El heroísmo de un moribundo piloto militar que condujo a sus tres pasajeros a una aterrizaje en salvo antes de caer sin sentido sobre los controles, fué loado hoy al empezarse la investigación acerca de la muerte del capitán Donald Buckman, de 34 años de edad.

Los compañeros del piloto en su vuelo desde March Field, Riverside, California, no sospechaban que el capitán Buckman se encontraba enfermo hasta que lo vieron sufrir repentinamente ayer, poco después de aterrizar el avión en forma impecable.

Veinte minutos más tarde el capitán Buckman estaba muerto.

LOS ECÓNOMOS DE N. YORK Y ALBANY PIDEN SE CANCELEN ÓRDENES DE ACERO PARA ALEMANIA

La Asociación de Manufactureros critica también la compra de dicho material en el extranjero. — Roper cree se debe usar material doméstico en la PWA

ALBANY, N. Y., noviembre 13. (P)—El Consejo de Economos de la ciudad de Nueva York en una reunión que celebrara con los economos de Albany, adoptaron hoy una resolución protestando del uso de acero producido en Alemania en la construcción del "Tri-Borough Bridge" en Nueva York.

"Es difícil comprender—dice la resolución—por qué una parte de los fondos de ayuda deben ser usados para la compra de acero alemán para la construcción del puente que une tres de los 'boroughs' que componen la ciudad de Nueva York, estando éste en contradicción con los propósitos del programa de obras públicas."

En dicha resolución se pide a la autoridad del puente tri-borough que es la que entiende en la referida construcción que se cancelen todas aquellas órdenes de acero que han sido hechas a Alemania.

Mr. Edward C. Rybicki es el presidente del Consejo de Economos de la ciudad de Nueva York.

Declaraciones de Mr. Roper

WASHINGTON, D. C., noviembre 13. (P)—El secretario Roper dijo hoy que creía que se debía de usar acero producido en Estados Unidos para el cumplimiento de los contratos que se han hecho con la F.V.A. Algunos periodistas le interrogaron sobre el particular en la conferencia que el referido miembro del gabinete presidencial tuvo con los representantes de los periódicos.

Los re-actores trataron de obtener la opinión de Mr. Roper sobre la compra de acero alemán para la construcción del puente "tri-borough". Los contratos de la PWA fueron discutidos en su generalidad.

Mr. Roper dijo que, a pesar de que no quiere que se le considere como un nacionalista, él cree que productos domésticos deben de ser usados en casos como éstos.

Sus declaraciones fueron hechas después de una conversación que

Hay indicios de una lucha entre Ives y H. Lehman

Los republicanos se proponen presentar un programa constructivo en 1936

ALBANY, N. Y., noviembre 13. (P)—La negativa del líder Republicano de la Cámara de Representantes Irving M. Ives a la comunicación que le fuera enviada para que asistiera a la primera vista pública que habrá de celebrarse sobre el presupuesto del próximo año, ha sido considerada por los conservadores políticos como un ataque a la administración y un indicio de que los republicanos habrán de oponerse al programa de impuestos que el gobernador Lehman sugirió a la legislatura de 1936.

Mr. Ives declaró que su "presencia podía causar trastornos a alguna de las personas que asistieran a la celebración de la vista". Este se negó a asistir a dicha vista pública anoche. Es en esta ocasión cuando los jefes de departamentos comparecen a exponer sus puntos de vista sobre el presupuesto que va a ser aprobado por la legislatura para el año próximo.

Mr. Ives, quien representa el distrito de Mr. Melvin C. Eaton, líder republicano en el estado de Nueva York, será posiblemente el próximo presidente de la Cámara de Representantes. En manos del mencionado partido está el control de la Cámara Baja en Albany, como resultado de las elecciones celebradas recientemente.

Durante la última sesión de la legislatura los demócratas se opusieron a las solicitudes que Mr. Ives hizo para que se celebraran vistas públicas sobre el presupuesto y sobre los gravámenes establecidos. Dicese que los legisladores republicanos se proponen poner al gobernador Lehman en una posición embarazosa en la sesión próxima.

Durante la campaña pre-eleccional, Mr. Ives, hablando en favor de los candidatos republicanos dijo que éste partido está de acuerdo con que el presupuesto del estado sea equilibrado debidamente y que se imponga un programa de gravámenes pero que sea justo.

Esperase que los líderes republicanos se reunirán el próximo mes en Albany para entonces discutir la labor que se va a llevar a cabo en la Asamblea. De acuerdo con las manifestaciones de varios liberales, los legisladores de este partido se proponen presentar "un programa constructivo ante la legislatura de 1936."

LOS ECÓNOMOS DE N. YORK Y ALBANY PIDEN SE CANCELEN ÓRDENES DE ACERO PARA ALEMANIA

La Asociación de Manufactureros critica también la compra de dicho material en el extranjero. — Roper cree se debe usar material doméstico en la PWA

ALBANY, N. Y., noviembre 13. (P)—El Consejo de Economos de la ciudad de Nueva York en una reunión que celebrara con los economos de Albany, adoptaron hoy una resolución protestando del uso de acero producido en Alemania en la construcción del "Tri-Borough Bridge" en Nueva York.

"Es difícil comprender—dice la resolución—por qué una parte de los fondos de ayuda deben ser usados para la compra de acero alemán para la construcción del puente que une tres de los 'boroughs' que componen la ciudad de Nueva York, estando éste en contradicción con los propósitos del programa de obras públicas."

En dicha resolución se pide a la autoridad del puente tri-borough que es la que entiende en la referida construcción que se cancelen todas aquellas órdenes de acero que han sido hechas a Alemania.

Mr. Edward C. Rybicki es el presidente del Consejo de Economos de la ciudad de Nueva York.

Declaraciones de Mr. Roper

WASHINGTON, D. C., noviembre 13. (P)—El secretario Roper dijo hoy que creía que se debía de usar acero producido en Estados Unidos para el cumplimiento de los contratos que se han hecho con la F.V.A. Algunos periodistas le interrogaron sobre el particular en la conferencia que el referido miembro del gabinete presidencial tuvo con los representantes de los periódicos.

Los re-actores trataron de obtener la opinión de Mr. Roper sobre la compra de acero alemán para la construcción del puente "tri-borough". Los contratos de la PWA fueron discutidos en su generalidad.

Mr. Roper dijo que, a pesar de que no quiere que se le considere como un nacionalista, él cree que productos domésticos deben de ser usados en casos como éstos.

Sus declaraciones fueron hechas después de una conversación que

La joven aviadora Jean Batten cruzó el Atlántico de Dakar a Natal ayer

PERNAMBUCO, Brasil, noviembre 13. (P)—Jean Batten, aviadora neozelandesa de 25 años de edad, aterrizó en Natal, Brasil, a las 4:25 p. m., hora local hoy después de volar sola a través del Atlántico desde Dakar, Senegal.

Miss Batten es la primera mujer que vuela sola a través del Atlántico del Sur.

La única mujer que ha volado anteriormente a través del océano en aquella parte es Mrs. Anne Morrow Lindbergh, que acompañó a su esposo en un vuelo de África al Brasil a fines de 1933.

El juez Clark de Newark critica a tres defensores

Asegura que ha descendido el nivel en la administración de justicia criminal

NEWARK, N. J., noviembre 13. (P)—El juez federal, Mr. Clark, criticó hoy con dureza a los tres abogados que comparecieron ante el tribunal en la vista de la causa que se seguía contra Arthur (Dutch Schultz) Flegenheimer, el día 22 de octubre, y declaró que se proponía solicitar del colegio de abogados que tomara cartas en el asunto.

En una declaración jurada en que se pedía al juez Clark que se descalificara, los abogados lo acusaban de abrigar prejuicios contra su cliente y en favor del gobierno.

El juez Clark, en su decisión de 20 páginas, dice que se ha llegado a un "nuevo bajo nivel en la administración de la justicia criminal de los Estados Unidos".

Schultz había sido detenido pocos días antes de su muerte en Perth Amboy, y el juez Clark había dicho que en su opinión el acusado se entregó a las autoridades de aquella ciudad con la esperanza de que en New Jersey se le exigiera una fianza más baja que en Nueva York. El gobierno trataba de conducir al acusado ante el tribunal del distrito sur de Nueva York, para juzgarlo por evadir el pago del impuesto sobre la renta.

Dice el juez en su decisión: "Nos resistimos a expresar nuestro punto de vista personal sobre el papel representado por la defensa en lo que consideramos una maniobra perversión de justicia".

"La posición del abogado defensor es, en nuestra opinión, diferente de la del acusado. Un acusado puede escaparse y la ley le permite que se resista a la extradición. Al detenerse también se le permite que lo representen en su resistencia. De acuerdo con las leyes del estado no se considera punto de discusión pertinente su ética al fugarse. Lo que no significa que esa ética sea de lo peor. Pero si el abogado tolera esa ética y ayuda al acusado a que se escape, puede ponerse en duda la ética del abogado. El letrado tiene el deber de cooperar a que se lleven a cabo debidamente los procedimientos establecidos por la ley".

Se teme la explosión de una "bomba ambulante"

NAPA, Cal., noviembre 13. (P)—"Una bomba ambulante" es hoy objeto de las ansiosas pesquisas de la policía.

Esta comenzaron después que Ambrosio Manera informó que su automóvil había sido robado conteniendo 50 libras de dinamita, mechas y detonadores.

Manera dice que sólo una sacudida es suficiente para provocar una tremenda explosión.

Anuncio

Sangre Débil FORTALECIDA

Sin tomar medicinas o drogas desagradables o dañinas.

Gran número de personas han hallado el medio de nutrir su sangre con nueva energía y vigor estimulando su apetito, mejorando su estado físico, mental, moral y espiritual. Todo parece efectuarse cuando el cuerpo ha sido estimulado y la nutrición aumentada por medio de este alimento descomulgado francés, Quina Laroche.

La sangre debe contener hierro, pero sin él no puede transformarse el alimento que se come en músculos y tejidos. Sin hierro no hay energía, vitalidad, resistencia para el combate contra la severa tensión de enfermedades, debilidad, nerviosismo, cansancio, etc. Ayudará a lo que su organismo necesita. Ayudará a su estómago a mejorar la digestión. Ayudará a su sangre nutriendola con más hierro. Quina Laroche con Hierro puede obtenerse en un frasco grande, económico, en la farmacia que Ud. compró. Le agradecerá el sabor del puro vino de California que contiene. Pero está seguro de obtener la Quina Laroche legítima que ostenta el nombre de su originador, Dr. T. Laroche.

QUINA LAROCHE CON HIERRO

Niño resucita al ir a ser enterrado y muere a las 6 horas

El fiscal de Dedham investiga el extraño caso; los interesados lo evitan

DEDHAM, Mass, noviembre 13. (P)—El caso de un niño que revivió mientras tenía lugar su entierro y después de haber sido declarado cabalmente muerto, es objeto de las investigaciones del fiscal del distrito Edmund R. Dewing.

El niño, hijo de Mrs. Verónica Riley, de 23 años, y de John Franklin Riley, de 26, policía especial de esta población, nació el domingo último en el hospital de la cercana villa de Norwood.

Vivió unas tres horas y se expidió el certificado de defunción, firmado por el médico de guardia y registrado en el ayuntamiento de Norwood, dándose como causa de la muerte el nacimiento prematuro.

Fuera de esto, las personas relacionadas con el caso no hacen más comentarios.

El fiscal Dewing dice haber sido informado de que el niño "resucitó" en el cementerio de Brookdale, de esta ciudad, en el momento en que un empleado de pompas fúnebres iba a colocarlo en una bóveda. Esto aconteció el lunes.

Un ruido dentro de la caja que contenía el cuerpecillo, según los informes recibidos por Dewing, se oyó cuando se iba a colocarlo en la bóveda. La caja fué abierta y el niño enviado al hospital, donde "falleció de nuevo" seis horas más tarde, según el informante.

Los médicos del hospital, el empresario de pompas fúnebres, los directores del cementerio y personas relacionadas con el caso han rehusado decir nada. A muchas no se les ha podido encontrar hoy.

El jefe de policía William Sullivan dice que no ha iniciado investigaciones por no haber recibido ninguna queja formal.

La policía panameña frustró un complot revolucionario ayer

PANAMA, noviembre 13. (U. P.)—Un complot revolucionario se cree que fué frustrado hoy cuando la policía allanó una casa cerca de la plaza de toros de Bebelavista y se apoderó de 200 rifles con marcas del gobierno de los Estados Unidos. Créese que los armas fueron robadas de los puestos militares de la Zona del Canal.

La casa es propiedad del coronel Juan Antonio Jiménez, ex secretario de Gobierno y Justicia, que renunció el año pasado cuando su hijo apareció implicado en un complot para asesinar al presidente Harmodio Arias.

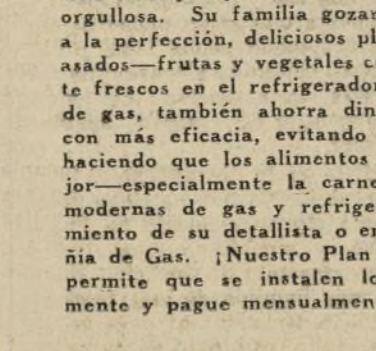
La explotación de mineros descrita en un tribunal

WASHINGTON, noviembre 13. (P)—Mientras el gobierno trata de demostrar la importancia de la ley Guffey para el bienestar de los mineros, se pintó el cuadro de miseria de la vida de éstos.

Tres sociólogos comparecieron hoy ante la Corte Suprema del Distrito de Columbia para describir las condiciones en West Virginia, Kentucky y el condado de Allegheny, en Pennsylvania. La constitucionalidad del acta ha sido puesta en duda en una demanda entablada por James Walter Carter, presidente de la Carter Coal Company, que explota minas en West Virginia.

Miss Mary Elizabeth Skinner, del Departamento Infantil, declaró que las familias de los mineros en West Virginia y Kentucky viven en casas hechas de pedruzcos de madera, sin encalado por dentro y carcomidas por el tiempo en el exterior. Su dieta se compone de la más agresiva nación

Empiece a mejorar su hogar hoy con una COCINA MODERNA DE GAS



EL DINERO que se gasta en una cocina moderna de gas y un refrigerador de gas, compra regalo para la familia entera. A la mujer que cocina, le proporciona docenas de conveniencias que le ahorran trabajo y una bonita cocina, de la cual estará orgullosa. Su familia gozará de comidas cocinadas a la perfección, deliciosos platos al horno, alimentos asados—frutas y vegetales conservados absolutamente frescos en el refrigerador. Una cocina moderna de gas, también ahorra dinero—ya que usa el gas con más eficacia, evitando los fracasos al cocinar, haciendo que los alimentos mueran más pronto y mejor—especialmente la carne. Vea hoy las cocinas modernas de gas y refrigeradores en el establecimiento de su detallista o en el salón de la Compañía de Gas. ¡Nuestro Plan Económico de Compras, permite que se instalen los artefactos inmediatamente y pague mensualmente!

No deje de observar que los artefactos de gas que usted compra, llevan el Sello de la Estrella Azul de la American Gas Association Laboratory.

MANHATTAN
212 W. 57th St. 125 E. 14th St.
21 Audubon Ave. 157 Hester St.
120 E. 86th St.

La explotación de mineros descrita en un tribunal

WASHINGTON, noviembre 13. (P)—Mientras el gobierno trata de demostrar la importancia de la ley Guffey para el bienestar de los mineros, se pintó el cuadro de miseria de la vida de éstos.

Tres sociólogos comparecieron hoy ante la Corte Suprema del Distrito de Columbia para describir las condiciones en West Virginia, Kentucky y el condado de Allegheny, en Pennsylvania. La constitucionalidad del acta ha sido puesta en duda en una demanda entablada por James Walter Carter, presidente de la Carter Coal Company, que explota minas en West Virginia.

Miss Mary Elizabeth Skinner, del Departamento Infantil, declaró que las familias de los mineros en West Virginia y Kentucky viven en casas hechas de pedruzcos de madera, sin encalado por dentro y carcomidas por el tiempo en el exterior. Su dieta se compone de la más agresiva nación

La explotación de mineros descrita en un tribunal

WASHINGTON, noviembre 13. (P)—Mientras el gobierno trata de demostrar la importancia de la ley Guffey para el bienestar de los mineros, se pintó el cuadro de miseria de la vida de éstos.

Tres sociólogos comparecieron hoy ante la Corte Suprema del Distrito de Columbia para describir las condiciones en West Virginia, Kentucky y el condado de Allegheny, en Pennsylvania. La constitucionalidad del acta ha sido puesta en duda en una demanda entablada por James Walter Carter, presidente de la Carter Coal Company, que explota minas en West Virginia.

Miss Mary Elizabeth Skinner, del Departamento Infantil, declaró que las familias de los mineros en West Virginia y Kentucky viven en casas hechas de pedruzcos de madera, sin encalado por dentro y carcomidas por el tiempo en el exterior. Su dieta se compone de la más agresiva nación

La explotación de mineros descrita en un tribunal

WASHINGTON, noviembre 13. (P)—Mientras el gobierno trata de demostrar la importancia de la ley Guffey para el bienestar de los mineros, se pintó el cuadro de miseria de la vida de éstos.

Tres sociólogos comparecieron hoy ante la Corte Suprema del Distrito de Columbia para describir las condiciones en West Virginia, Kentucky y el condado de Allegheny, en Pennsylvania. La constitucionalidad del acta ha sido puesta en duda en una demanda entablada por James Walter Carter, presidente de la Carter Coal Company, que explota minas en West Virginia.

Miss Mary Elizabeth Skinner, del Departamento Infantil, declaró que las familias de los mineros en West Virginia y Kentucky viven en casas hechas de pedruzcos de madera, sin encalado por dentro y carcomidas por el tiempo en el exterior. Su dieta se compone de la más agresiva nación

La explotación de mineros descrita en un tribunal

WASHINGTON, noviembre 13. (P)—Mientras el gobierno trata de demostrar la importancia de la ley Guffey para el bienestar de los mineros, se pintó el cuadro de miseria de la vida de éstos.

Tres sociólogos comparecieron hoy ante la Corte Suprema del Distrito de Columbia para describir las condiciones en West Virginia, Kentucky y el condado de Allegheny, en Pennsylvania. La constitucionalidad del acta ha sido puesta en duda en una demanda entablada por James Walter Carter, presidente de la Carter Coal Company, que explota minas en West Virginia.

Miss Mary Elizabeth Skinner, del Departamento Infantil, declaró que las familias de los mineros en West Virginia y Kentucky viven en casas hechas de pedruzcos de madera, sin encalado por dentro y carcomidas por el tiempo en el exterior. Su dieta se compone de la más agresiva nación

La explotación de mineros descrita en un tribunal

WASHINGTON, noviembre 13. (P)—Mientras el gobierno trata de demostrar la importancia de la ley Guffey para el bienestar de los mineros, se pintó el cuadro de miseria de la vida de éstos.

Tres sociólogos comparecieron hoy ante la Corte Suprema del Distrito de Columbia para describir las condiciones en West Virginia, Kentucky y el condado de Allegheny, en Pennsylvania. La constitucionalidad del acta ha sido puesta en duda en una demanda entablada por James Walter Carter, presidente de la Carter Coal Company, que explota minas en West Virginia.

Miss Mary Elizabeth Skinner, del Departamento Infantil, declaró que las familias de los mineros en West Virginia y Kentucky viven en casas hechas de pedruzcos de madera, sin encalado por dentro y carcomidas por el tiempo en el exterior. Su dieta se compone de la más agresiva nación

La explotación de mineros descrita en un tribunal

WASHINGTON, noviembre 13. (P)—Mientras el gobierno trata de demostrar la importancia de la ley Guffey para el bienestar de los mineros, se pintó el cuadro de miseria de la vida de éstos.

¿Presagia cambio profundo en Oriente el advenimiento de la nación filipina?

¿Serán ahogadas sus ideas occidentales por las tradiciones de cerca de un billón de orientales vecinos?—Las islas, con 14,000,000, han realizado gran progreso

MANILA, noviembre 12. (UP)—Sólo el tiempo podrá decir si el advenimiento de las Filipinas como nación será un acontecimiento trascendental en el Oriente, preanunciando un profundo cambio, o si las ideas democráticas occidentales de 14,000,000 de filipinos se verán envueltas y avasalladas por las tradiciones de cerca de un billón de orientales en tierras vecinas.

El hecho es hoy que las Filipinas han establecido su identidad y están tomando parte en los asuntos del mundo en un grado mayor que lo que jamás lo habían hecho en toda su historia.

Grupo de islas el más grande del archipiélago malayo, con 7,000 islas y una superficie de 114,400 millas cuadradas, las Filipinas vieron a ser conocidas al mundo occidental después de su descubrimiento por Magallanes en 1521.

Las islas aún contienen tribus de aborígenes que ocuparon las Filipinas durante muchos siglos. Pero en su mayor parte están habitadas por malayos, cuyos antepasados mantenían algún contacto con los malayos de las Indias Orientales y el continente asiático, y con los indonesios, indochinos e hindúes.

La influencia mahometana penetró en la parte sur del archipiélago antes de la influencia cristiana de los españoles. Durante siglos los chinos comerciaban con los habitantes de Luzón, y las huellas de este contacto, tanto racial como culturalmente, están prominentemente en evidencia.

Llega la cultura española
Cuando llegaron los españoles, calculábase que las islas estaban habitadas por unos 500,000 filipinos. Los españoles trajeron el cristianismo, el lenguaje español como lengua de las clases educadas, el contacto con el mundo occidental por medio de la que era entonces la más agresiva nación

Enfermos Hombres y Mujeres Trato Dolencias Crónicas

Desórdenes de la sangre, erupciones cutáneas, enfermedades de los nervios, debilidad general, agotamiento nervioso, catarro y dolencias crónicas, enfermedades del estómago y los intestinos, enfermedades del recto, hemorroides, lumbago, ciática, neuritis y condiciones reumáticas crónicas, mar, garganta, pulmones, dolencias bronquiales, desórdenes de los riñones, y otras enfermedades de hombres y mujeres tratadas con resultados rápidos y satisfactorios; si tiene usted alguna dolencia que no comprende, consúltelo hoy con toda confianza.

EXAMENES DE LA SANGRE, ANALISIS QUIMICOS, RAYOS X, INYECCIONES DE SUERO Y VACUNA

Mis honorarios son moderados. EXAMEN GRATIS

SE HABLA ESPAÑOL

DR. L. ZINS

(Establecido por más de 25 años)

110 East 16 St., N. Y.

Entre 4a. y 5a. Irving Place.

9 A.M.-7 P.M., Dom. 9 A.M.-3 P.M.

Consolidated Gas Company of New York

AND AFFILIATED GAS COMPANIES

MANHATTAN

212 W. 57th St. 125 E. 14th St.

21 Audubon Ave. 157 Hester St.

120 E. 86th St.

BRONX

43 Westchester Sq. 1815 Webster Ave.

31

LA PRENSA

Entered at the Post Office at New York, N. Y., as second class matter.
Published daily, except Sunday by
LA PRENSA, Inc. of NEW YORK.
JOSE CAMPUBI, Publisher and Pres.
JOSE TORRES-REYNOLDS, Secretary
and Assistant Publisher.
Director: JOSE CAMPUBI
JOSÉ M. TORRES-REYNOLDS
Sub-Director y Secretario.
Oficinas: 245 Canal Street, Nueva York.
Tel. Canal 6-1290.

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN

Estados Unidos y posesiones: Argentina, Bolivia, Brasil, Canadá, Chile, Colombia, Costa Rica, Cuba, Ecuador, El Salvador, España, Guatemala, Honduras, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, Santo Domingo, Uruguay, Venezuela.
3 m. 6 m. 1 año
DIAARIO (excepto los domingos) \$3.00 \$5.00 \$9.00
SERIE "A" (lunes a viernes) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "B" (sábados y domingos) \$1.50 \$2.75 \$5.00
SERIE "C" (una vez por semana) \$2.40
PAISES NO COMPRENDIDOS EN LA LISTA ANTERIOR.
3 m. 6 m. 1 año
DIAARIO \$5.00 \$9.00 \$16.00

Para Colegios y Universidades: Por trimestre, \$1.00; por semestre, \$2.00; por año, \$4.00.
Número suelto, 8 centavos.

LA PRENSA está de venta en los principales hoteles, en las estaciones del subterráneo y del elevado, y en 1,500 puestos de periódicos de Nueva York y de otras ciudades de los Estados Unidos.

DIRECCIÓN: 245 CANAL ST., NEW YORK.
Tel. Canal 6-1290.
La "American Press" actualmente está autorizada para la reproducción de los materiales de prensa publicados en este periódico y a sus distribuidores o a los que no lo sean a otra fuente de información y también a las noticias locales aquí insertadas. Quedan también reservados todos los derechos de reproducción de cualquier otra información que se publique.

Nueva York, noviembre 14, 1935
LAS REPRESALIAS ITALIANAS
La sorpresa, que la opinión anglosajona expresa ante la reacción italiana, frente a las sanciones decretadas en su contra por la Liga, es pueril. Se podrá aprobar o desaprobar la actitud de Italia en el conflicto con Abisinia, pero no puede menos de explicarse su resistencia contra el grupo de Ginebra que trata de acorralarla. O Italia es ya un adversario al que la Liga desea aplastar, o no tiene sentido la movilización del mundo entero contra ella—cuando, justamente, sus líderes se declaran empeñados en una empresa esencial para la conservación del país.

El simple hecho de hallarse éste, según todos los indicios, unido firmemente detrás del Dux, revela cuánto tiene de absolutamente nacional la campaña contra Etiopía. Y, aún, asumiendo que la nación haya entrado en un camino de errores y pecados contra el derecho universal, lo menos que cabe anticipar es una resistencia desesperada contra quien trate de imponerle entre ella y la victoria que considera segura. Podrá verter o no la campaña de África, que se sugiere ya mucho menos ardua y se presenta mucho mejor planeada por los italianos de lo que se imaginara. Pero cuanto más adversaria sean las circunstancias creadas por el boicot de la Liga, más explicable será el encono de los italianos contra quienes, a sus ojos, se han aliado con el enemigo africano.

Esta, consideraciones, de lógica casi infantil, parecen haberse deslizado sin impresionar la mente de los propagandistas. Ya pasada la condenación contra Italia por su rebelión contra el código de la Liga, lo demás, todo lo demás, incluso la agresión contra la flota británica, es absolutamente lógico y debe prevalecer. Londres, seguramente, lo ha previsto y lo tiene descontado. Pero las ingenuas multitudes que conculgan con las ruedas de molino de las propagandas anti-italianas, parecen caer en el burdo espejo de la ficción italiana. Italia provoca la guerra internacional deliberadamente, expresamente, inevitablemente.

En realidad de verdad—separando el hecho de la campaña en Abisinia—la chispa lógica y temible que podría producir la conflagración europea será la concentración de la flota británica en el Mediterráneo. Y la Liga no la ordenó y, abiertamente, nada tuvo que ver con el funcionamiento de la maquinaria de Ginebra para declarar a Italia fuera de la ley. En toda la gestión de la Liga se perfila inequívocamente la mano de Albion. Y es ella la que, después de perder su supuesta omnipotencia y no evitar a tiempo que Mussolini se embarcara en la aventura africana, ahora dirige, comete, dicta la política de la Liga. ¿A qué, pues, la algarada de propaganda capicosa de cada nueva actitud lógica, de Roma frente a la acción punitiva de la Liga?

No se trata de expulsar a Italia y, mucho menos, defender su política. Mas es ya tiempo de que el mundo se perciba de que no es la Liga la que lucha contra Mussolini, sino Inglaterra. Las medidas de Roma contra las naciones sancionadas, se justifican porque Inglaterra decidió que deben sufrirse—apartado de que será el comercio británico el menos perjudicado por las represalias—y si llegó el choque entre italianos e ingleses—que pudiera realmente arrastrar a la guerra general—habrá sido provocado no por el cumplimiento, inexorable, de la misión de Ginebra; que dejó de cumplirse muchas veces antes, sino por la resolución a priori de la Gran Bretaña de cerrar el paso a

A TRAVÉS DE MIS GAFAS

Por ALVARO

Fuerza mayor.
Cuando la costra terrestre inicia un "charleston" súbito los nervios se ponen de punta, el terror obscurece la mente y las gentes huyen a toda velocidad.
No les pregunten a donde van; no lo saben.

Hace muchos años me puse a bailar en mi butaca mientras leía tranquilamente "A Folha do Povo" lisboeta.

No tanto ni tan fuerte como en tiempos del Marqués de Pombal, pero lo suficiente para zanzandarme en mi asiento y obligarme a agarrar los brazos de la butaca.

Es la única vez en mi vida que he bailado el "shimmy".

Buenas mujeres se habían arrojado en medio de la calle e invocaban a grito pelado a la Virgen de Belem y a toda la Corte celestial.

Alguna loza fue rota; algunos sustos costaron ataques nerviosos; algunos cardíacos sufrieron el patético desenlace.

Pero no pasó nada de importancia.

Cuando la tierra tiembla hay que hacer como los parisinos cuando llueve en la capital francesa. Dejan llover.

La turba.
Dice una conseja local que "cuando estás en Roma obra como los romanos".

Ese consejo de adaptación y de respeto a las costumbres locales es muy cuerdo cuando se trata de relaciones de individuo a individuo.

Pero no cuando se trata de turba a turba.
Todas las turbas son las mismas. Todas inconscientes, emotivas, irracionales.

La turba romana que rompió cristales y arrancó carteles es la misma turba que guillotina a Luis XVI y a Marie-Antoinette.

La misma que quemó conventos en mi pueblo y mató a guardiaciudad en Asturias.

La misma que insultaba a los extranjeros, exentos de servicio, en tiempos de la guerra mundial. No se discute con niños ni con locos—ni con las turbas inconscientes.

Y esa es la causa del gran trastorno mental que transforma toda una nación en guerra.

El hombre pierde el juicio por que los dirigentes hacen lo necesario para que lo pierda.

Una vez enloquecido, el "loquero" hace de él lo que le place.

Los italianos han sido enloquecidos por Mussolini.

La historia nos enseña que los "loqueros" son los que acaban por pagar el pato.

Temperamento.
Descubran el temperamento de un hombre cuando se encuentre en un peligro.

Y el de una nación cuando esté amenazada de una guerra.

Inglaterra, la nación más democrática del mundo, ha procedido a dar su opinión sobre la política nacional en este momento de peligro nacional.

El gobierno ordenó elecciones generales, que es la única manera de pedir al pueblo que exprese su opinión suprema y dedacte mandatos a sus delegados.

Se ha empezado por las elecciones municipales.

Parece que la diferencia entre el concejal Tal y el señor Cual no debe consistir más que en sus opiniones divergentes sobre la calidad del empedrado o la altura de los faroles del alumbrado público.

Pero desde el día en que las elecciones municipales derribaron el trono en mi tierra, los menos crédulos han sido convencidos de que toda votación pública manifiesta un sentimiento político.

La exhibición del Prof. Calcott es elogiada

Veintiseite cuadros están siendo admirados en el "Grand Lounge" del Women's Graduate Club de la Universidad de Columbia, debidos al pincel del doctor Frank Calcott, del Departamento de Español de la citada Universidad.

Figuran en la exhibición cuadros de la serie "Around Columbia University", y se conceden honores al conocido por "Columbia University", un panorama de la Universidad visto desde el edificio de la Biblioteca.

Tan interesante o quizá más, por su composición y delicadeza de color, es la pintura "Columbia University Arts", donada de la colección privada de Miss Clara Skinner.

Entre las litografías de estas series llaman la atención del visitante "The Towers", "The Low Memorial Library" y "School of Mines", en los cuales el artista ha estado afortunado en su combinación de blanco y negro, especialmente en las escenas nocturnas. La "School of Mines" parece idealizar el espíritu de la mina misma.

Lugar de honor se ha concedido entre los cuadros a "The Alamo 100 Years After", correspondiente a la primera de las series de litografías y acuafuertes, de los edificios históricos que aún se conservan en Texas. El doctor Calcott los pintó para la celebración del Centenario de Texas el año próximo, para cuando piensa haber terminado la colección. Se incluyen en ésta, "San José Mission", "Dining Hall" y el aguafuerte "Espada Mission".

La exhibición estará abierta hasta el día 27 del actual, en el Philosophy Hall, de 10 de la mañana a nueve de la noche, de lunes a viernes inclusive y los sábados hasta el mediodía.

Mañana se inaugura el nuevo gobierno semiautónomo de las Filipinas

(Continuación de la primera página)
nador general había sólo un puñado de funcionarios estadounidenses, estando todas las ramas ejecutivas del gobierno completamente en manos de filipinos.

Al expirar el cargo de gobernador general, el Palacio de Malacanán, por mucho tiempo asienta de gobernadores generales españoles y americanos, pasa a ser la residencia del nuevo presidente.

El nuevo comisionado, estadounidense tendrá sus nuevas oficinas en un terreno reclamado al mar, limitado por la bahía de Manila y el famoso bulevar Dewey, pero esas oficinas no estarán listas hasta dentro de algunos meses.

Mientras tanto se han hecho arreglos para que el alto comisionado viva temporalmente en la mansión de Baguio.

Murphy se retirará pronto
Murphy, según se espera, permanecerá en las Filipinas como alto comisionado sólo durante unos meses. Se tiene entendido que el presidente Roosevelt le pidió que continuara allí por lo menos hasta que los asuntos del nuevo gobierno estén funcionando con regularidad. Sin embargo, se espera que Murphy se retirará durante la primavera de 1936, y regresará a Michigan a tiempo para participar en la campaña de 1936 posiblemente como candidato a gobernador.

Durante los próximos diez años las Filipinas pasarán por un período probatorio de gobierno propio, y en los últimos cinco años se verán sometidas a condiciones parecidas a las de independencia completa, pues se implantarán impuestos de exportación a los productos que se embarquen a los Estados Unidos. El gobierno filipino emprenderá la formación de una fuerza armada para la defensa nacional con ayuda del general Douglas MacArthur, ex jefe de estado mayor de los Estados Unidos.

El profeta.
Con "p" minúscula.

Wilbur Glenn Oliva, ex jefe político de Zion, Illinois, pero siempre jefe religioso de la secta que su imaginación creó, no está satisfecho con afirmar que la Tierra es plana.

Hace pocas semanas, un día que se levantó de mal humor, anunció (Sigue en la quinta página)

Mussolini hacia las regiones de Africa que controla hoy el poder de Londres.

El mundo hispano no puede ir al conflicto con los ojos cerrados. Francia, Alemania, Rusia, negociando a espaldas de la Liga con Italia o contra Italia—ya descaradamente demostrado que Abisinia es sólo un pretexto estratégico y una excusa diplomática.

En el instante en que Londres y Roma se entiendan, tan pronto los intereses de la Gran Bretaña se sientan a salvo, el fantasmagórico plan de aplastamiento de Italia por Ginebra será abandonado. Lo que sea preciso sacrificar de Etiopía a las ambiciones del Dux, será sacrificado. Y los tremendos daños morales y materiales sufridos por las naciones menores, de la Liga ¿quién los compensará?

En una feria se exhiben dos hermanas unidas por el costado.

—Esto es admirable!— exclama uno.

—Si—contesta un andaluz—pero aún es más sorprendente un caso de este género que he visto en Sevilla.

—¿Cuál?

—El de dos jóvenes unidas entre sí, como éstas. Pero que no eran hermanas.

—¿Pues qué eran?

—Primas.

LA PRENSA, ESTA DE VENTA EN 1,700 QUOTIENTES EN NUEVA YORK Y SUBURBIOS

La Actualidad en la Prensa Puertorriqueña

LAS LEYES FISCALES EN PRIMER PLANO — MEJORA ECONOMICA OBSERVADA EN LOS NEGOCIOS — LA DESPESA DE LA CLASE MEDIA

FALTAN TRES MESES para la próxima reunión del parlamento insular—dice "El Mundo", gran diario de San Juan;—en los primeros días de febrero se reúnen las cámaras y sería un dato preciso para aunar correccionales tendencias que no se advierten a "prima facie", el que se aplicasen al estudio de nuestras leyes fiscales y de las enmiendas, supresiones y substituciones que se aconsejan, en orden a un mas equitativo reparto de las cargas publicas. Abunda el diario:

"Sabemos nuestros legisladores, conocen los organismos que intervienen en la fijación, distribución y recaudación de los tributos, que la riqueza no soporta por igual, ponderadamente repartida, las cargas diluidas de manera que no graviten en exceso sobre aquellas industrias que vienen cooperando en mayor medida al sostenimiento de la población de la isla.

"Eso es lo que más pronto se advierte en cuanto se analiza el problema que todos los años ocupa los primeros planos de la actualidad legislativa para desaparecer por escotillon sin que en él se hayan producido modificaciones practicable.

"En los tres meses que faltan para la reunión del parlamento, si el tiempo se aprovecha debidamente, se podría enmendar en buena parte el desequilibrio peligroso de que han de dolerse quienes reciben el trato adverso, sin que se tengan en cuenta los motivos que hemos anunciado, muy dignos por cierto de ser oídos, si la injusticia no ha de ser un mal incorregible.

"Acontece por lo general, como una vieja práctica que es necesario corregir, que se deje todo lo más importante y cuanto afecta a las leyes de tributación, por de contado, para ser discutido en los últimos días de la legislatura en sesión."

"LA CORRESPONDENCIA DE Puerto Rico," veterano diario de San Juan, trasmite las impresiones de un conocido comerciante de aquella capital acerca de la notable mejora que se observa en todos los negocios de la isla, durante el presente año. El país, dice, se va recuperando poco a poco de la casi paralización general que nos amenazó hace pocos meses.

"Las actividades industriales agrícolas, comerciales, transaccionales, van adquiriendo características de normalidad. En todos los órdenes de la vida insular, resurgen la confianza y las actividades, significativas de que se camina con paso seguro por el sendero de una recuperación económica colectiva, alentadora y prometedora. El país ha vivido años de enorme angustia. Todas sus actividades colectivas, todas sus iniciativas, viéronse paralizadas casi por el colapso económico que apresara al mundo. No podíamos sustraernos a los efectos de ese colapso. E imprevistos para Puerto Rico para soslayar las consecuencias de semejante crítica situación, supimos, no obstante nuestra absoluta falta de previsión directiva, enfrentarnos con ella, y defendernos en la medida que nuestros naturales recursos nos lo permitieron. El país va volviendo a la normalidad alterada, y ello prueba de las condiciones especiales de este pueblo nuestro, que sabe soportar privaciones, dolores y miserias con una estoicidad digna de los mayores encomios."

"EL DIA," VOCERO ponceño, estudia el encarecimiento de los artículos alimenticios, que hace dura la vida principalmente para el obrero y para la clase media. Cita aquellos elementos básicos de alimentación que cada día se ponen más lejos de la mesa del modesto consumidor, y hablando del pan, dice, en parte:

"Este precioso alimento, base principal de la alimentación del pobre, se ha anotado un aumento de dos centavos en la libra. Muchas familias, al conocer este aumento, optaron por no comprar pan.

"Realmente, el encarecimiento de los artículos alimenticios, unido a los alquileres de las casas, que también tienen tendencia al alza, y a lo irrisorio de los jornales y sueldos que se pagan, hacen la vida imposible, o al menos, orillada de dificultades para las familias que viven de un jornal o de un modesto sueldo, y casi todos los días.

"No solamente han experimentado una considerable alza los artículos importados, si que también los productos del país, y eso es lo grave.

"La leche, producto alimenticio de primera necesidad, está a diez y ocho, diez y seis, catorce y doce centavos el litro, según su grado.

"Y, así en todo lo demás.

"Puerto Rico, es decir, el consumidor puertorriqueño, paga diecisiete millones de dólares al año en artículos importados, tales como arroz, habichuelas, maíz, carnes, leche, mantequilla, huevos, chocolate, coquea, dulces, y no tiene que comer en su propio país."

CARTAS QUE SE HAN CRUZADO LOS SEÑORES FERNANDEZ GARCÍA Y RODRIGUEZ SERRA

(Continuación de la segunda página)
leer su carta no había tenido ocasión de desmentir tales hechos y de demandar de usted me deje conocer la prueba que dice usted aparece en un documento.

Quiero, por tanto, hacer constar con el mayor énfasis:

Que son absolutamente falsos esos hechos que, según dice usted aparecen en un documento conocido por usted y dos caballeros.

Que no conozco tal documento porque usted no me lo ha demostrado; no sé de que trata, ni quien lo hizo, ni siquiera sé si alguien lo haya autorizado y sea responsable de su contenido.

Pero, o quienquiera lo haya escrito o autorizado ha mentido villanamente, cobardemente.

Por qué no me muestra usted tal documento, si en realidad existe? ¿Por qué no lo hace formar parte de su carta? ¿Por qué no me da a conocer los nombres de las dos personalidades que dicen usted conocen el documento?

Por qué guarda usted tanta cautela y misterio en un asunto que usted, sin duda, comprende que me expone a las conjeturas de los malevolos y de las personas que me conocen poco?

Amistad
Si algo valia para usted nuestra antigua amistad, y si el haberme nombrado para el cargo más importante de su departamento significaba que tenía usted completa confianza en mi lealtad, ¿por qué aceptó usted como ciertos, hechos que me incriminan, sin pedirme, siquiera, una ligera explicación, negándome obstinadamente toda oportunidad de darme, aceptando prima facie y contra mi reiterada alegación de inocencia, la acusación de algún malvado, o de algún aparente error?

Esto es lo inexplicable, lo inconcebible, lo que no tiene precedente alguno conocido en Puerto Rico, y muchísimo menos en el Departamento de Justicia, donde el más humilde de los Guardias Penales a quien se imputa una leve falta, es objeto de minuciosa investigación y obtiene las mas amplias facilidades de justificarse.

Aparentemente, según usted, una corporación azucarera tenía un cómplice o partidario dentro del personal del Departamento. ¿Cómo se explica que renuncie a una ventajosa posición acusando al supuesto amigo para que se

le corte la cabeza? Y si conocia las actuaciones que a continuación relaté, lógico es suponer que la tal corporación se holgará mucho sabiendo libre de un aliado o cómplice, a quien con razón puede considerar como temible enemigo.

En efecto, fui yo quien intervino, a nombre del Tesorero, en la Corte Federal, desde principios del año 1933, en un litigio que culminó en la reorganización de cierta importante entidad azucarera. Reclamábamos más de medio millón de dólares por concepto de contribuciones no pagadas. Obtuvié el pago de una muy considerable cantidad, de contado, y de otra aún más importante, a plazos anuales. Reuní numerosos datos y detalles de la nueva organización, luego de efectuada con aprobación de la Corte; preparé en colaboración con los señores Muñoz Marín, Rivera Zayas, Guerra Mondragón y Pérez Mercado ciertas enmiendas para hacer más eficaces los proyectos en estudio de legislación agraria; intervine en la redacción de proyectos de ley para enmendar las leyes vigentes sobre "Quo Warranto", expoliación forzosa, jurisdicción del Tribunal Supremo, corporaciones extranjeras que realicen negociaciones en la isla sin llenar las exigencias formales de la ley local, y preparé, también en colaboración, otro proyecto, ahora ley, que impone sanciones de carácter penal a toda entidad jurídica o individuo que en forma directa o indirecta realice algún acto o coadyuve a realizarlo, de infracción de la R. C. del Congreso de mayo de 1900 (ley de 500 acres). Y además redacté el proyecto de una demanda contra varias entidades infractoras, demandando que todavía no se ha presentado por causas que usted conoce. A uno de los Fiscales de Distrito, además de las circulares que para todos redacté, transmití informes amplios sobre la manera de actuar en ciertas entidades, para que teniendo presente pudiera preparar, según se le encargó, un proyecto de denuncia de carácter criminal. En distintas conferencias con usted y el señor Guerra Mondragón, antes de hacer uso de mi licencia, insistí en la conveniencia y necesidad de poner en vigor esa nueva ley que señalaba las penalidades o sanciones de índole criminal. He trabajado, en suma, —y de ello es testigo el distinguido compañero Guerra Mondragón, por su especial capa-

Santoral y Cultos

Día 14. Jueves. Santos: Joséfat, obispo y mártir; Lorenzo, confesor; Serapio, mercedario; Clementino y Filomeno, mártires. Santa Veneranda, virgen y mártir.

Parroquia de la Milagrosa (Católica)
Misas a las 6:30, 7, 8 y 9.

Parroquia de la Santa Agonía (Católica)
Misas a las 7:30 y 8 a. m. Rosario a las 8 p. m.

Iglesia de Nuestra Señora de la Esperanza (Católica)
Misas rezadas a las 7 y 8:30. Bendición con el Santísimo a las 8 p. m.

Parroquia de Nuestra Señora de Guadalupe (Católica)
Misas a las 6:30, 7, 7:30 y 9 a. m. Rosario y Bendición con el Santísimo, a las 8 p. m.

Iglesia de la Alianza Cristiana y Misionera (Protestante)
Sociedad "Dorcas" a las 8 p. m.

Iglesia Adventista (Protestante)
Estudio Bíblico, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Este) (Protestante)
Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Apostólica Cristiana (Del Oeste) (Protestante)
Evangelismo, a las 8 p. m.

Iglesia Evangélica Española (Protestante)
Servicio religioso, a las 8 p. m. En el Bronx.

BROOKLYN
Iglesia de San Pedro (Católica)
Misas a las 7, 7:30 y 8 a. m.

BRONX
Iglesia Cristiana "Juan 3:16" (Protestante)
Servicios, a las 7:45 p. m.

NEWARK, N. J.
Iglesia Hispano Portuguesa de San José (Católica)
Misa a las 7:45, con devoción a Santa Teresa de Jesús.

Misa de Requiem por el alma de Mirta Gonzalvo

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de la Medalla Milagrosa se celebrará mañana, a las 8 de la mañana, una misa de requiem en sufragio del alma de la señorita Mirta Gonzalvo, que falleció en La Romana, República Dominicana, el día 16 de octubre de 1935.

Surviven a la finada sus hermanos Ervido B. Gonzalvo, que reside en esta ciudad, y el doctor Francisco A. Gonzalvo, vecino de Santo Domingo.

Son críticas las relaciones políticas entre el Perú y el Ecuador

(Continuación de la primera página)
nas expulsaron a todos los residentes peruanos de Bolsoico el 10 de noviembre.

Tercero, la policía ecuatoriana ha estado incurriendo constantemente en la zona comprendida entre el antiguo y nuevo cauce del río Zarumilla a pesar de que fué neutralizado en 1933 para impedir situaciones violentas.

Cuarto, se convino en esa fecha en no plantar tabaco en la zona afectada.

Quinto, las autoridades ecuatorianas expidieron permiso a sus conciudadanos para plantar tabaco, contraviniendo así el acuerdo verbal de 1933.

Termina el comunicado explicando que la cancelería envió una protesta al ministro ecuatoriano en Lima pidiéndole que instara a su gobierno a tomar medidas "para impedir la repetición de hechos que podrían perturbar las relaciones cordiales y amistosas que unen a Perú y Ecuador."

ciudad de abogado encargado oficialmente de las proyectadas acciones judiciales para hacer efectiva la ley de los 500 acres—, con la fe y con el entusiasmo, en este particular asunto, de un abogado que abriga la ilusión, después de 32 años de inintermitente labor profesional, de coadyuvar en un grande y honorífico esfuerzo para liberar a nuestro país de los males del absentismo y del latifundismo.

Comentarios
Sobre lo que en su carta y en el nuevo "statement" publicado por usted, dice refiriéndose a los comentarios de mi anterior carta, estimo que es muy natural que se evite usted la molestia de contestarlos prestando que son el producto de mi peculiar estado de ánimo.

Es natural, también, que trate usted de desmentir los dos incidentes que relaté, como ocurridos en nuestra última entrevista. Tiene usted sobrada inteligencia para no sentirse satisfecho de aquellas actitudes. Comprendo que necesita usted hacermos pasar por tergiversados de sucesos. Pero en el arte de forjar no estoy versado.

Me doy cuenta que será inútil que insista yo en mi justa pretensión de que usted me dé oportunidad de oírme en mi defensa contra sus nuevas imputaciones. Su actitud parece irrevocable. La calumnia dejó huellas en su espíritu, y yo no puedo evitarlo. ¿Cómo se estará holgando el agente calumniador o el forjador de la infame trama?

Atentamente,
Manuel Rodríguez Serra.

PRESAGIA CAMBIO PROFUNDO EN ORIENTE EL ADVENIMIENTO DE LA NACIÓN FILIPINA?

(Continuación de la tercera página)
bierno, derechos civiles e igualdad individual, hizo sentir su influencia.

McKinley definió la norma de los Estados Unidos
El presidente McKinley definió la política estadounidense en las Filipinas cuando declaró que los Estados Unidos no podían devolver las islas a España ni podían asimilarlas a los Estados Unidos, y que por consiguiente educarían a su pueblo para que al fin fueran independientes.

Al principio hubo un gobierno de comisión. En 1907 se estableció una legislatura con un alto comisionado.

Bajo la semiautonomía el poder ejecutivo queda en manos de un presidente, elegido por el pueblo. El poder legislativo está representado por una Cámara única, elegida también por el pueblo, y la soberanía estadounidense está representada por el alto comisionado.

EDUARDO MARQUINA
ALMAS DE MUJER

(NOVELAS)
LIBRO DE 266 PAGINAS 75¢
EN RUSTICA

Publicamos en serie una de las cuatro novelas que contiene este libro.

MATERNIDAD
[CONTINUACION]

Sin darse cuenta de esta condición que Casanova acababa de hacer constar, Jacobo Malla que mide a su adversario por el rasero vulgar de sí mismo, viéndose enardecido, le supone ciego y sin facultades para dominarse y discernir. Con un acero a pocos dedos del corazón, estos errores de psicología sueñan pasarse muy caros. Jacobo Malla improvisa un ardid complicado, seguro de engañar a Torre Santaña, excitado como está. Y este error decide el lance. Alejandro finge más que su adversario. Dejándole creer al principio que le engaña, repentinamente corta el fuego; marca la parada justa al final de la frase de Jacobo Malla, que ya no tiene tiempo de cambiar de táctica y ataca a la salida, brusco, preciso, fatal. Cae Jacobo Malla con el pecho atravesado y los padriños le rodean.

—Lo siento, Condesa.

Ella mira agresivamente a Casanova, con ojos de loca torpidez.

—Lo siento, por mí. Mi vida le pertenece; y no tenía ningún interés en conservarla. Se lo juro a usted.

Vuelve a poner el arma en el seguro; escupe otra vez el resorte aquel ruidito seco; Casanova concluye, dejando caer la pistola sobre la mesa, con gesto sencillo y trivial:

—Pero, a trueque de que Alejandro Torre Santaña regrese a su casa sano y salvo, viviremos otra vez... ¿El coche, Condesa...?

A ella le faltan sangre fría y hábito, para salir del paroxismo en que se halla con la misma tranquilidad que Casanova. En este instante le da el mundo una sensación de vacío absoluto y total.

Y en este vacío categórico delira sólo por encontrarse con su hijo, sano y salvo, como ha dicho Casanova, y abrazarle.

Surge el criado, a quien previno Casanova, pulsando el timbre, hace un instante.

Sin decir palabra, la Condesa, como si hubiera de un antro donde la hubieran estado torturando, va a salir.

Ahora tiene el hombre una ligera contracción irónica: —La acompaño a usted...? Si tropezara usted con Alejandro...?

PARA LAS DAMAS

Por BEATRIZ SANDOVAL

PATRÓN DEL DÍA



ELEGANTE MODELO CON BOLSILLOS A LOS LADOS

Recetas de cocina

Escalopes rellenos, al Marsala
Condimentar con sal y pimienta los bistés de lomo que se han cortado muy finitos. Aparte, preparar una masa con una latita de jamón del diablo, una yema de huevo, un poco de perejil picado y 25 gramos de queso rallado. Con esta preparación, untar los bistés de un solo lado y cubrirlos por la mitad, de manera que el relleno quede adentro. Se cocinan con un escarbadientes. Se cubren con harina, luego por huevo batido y se frien en aceite. Cuando están dorados se agregan una copa de vino Marsala, se cubre la cazuela y se deja cocinar lentamente hasta que la salsa espese. Cuando esté a punto, se acomodan en una fuente los escalopes, se le vierte encima la salsa espesa por un colador, y se adorna la fuente con purés de papas, arroz blanco y arvejas saltadas en manteca.

Espinacas saltadas
Se hierven las espinacas dos minutos y se ponen en seguida en agua fría. Se les escurre el agua y se pican muy menudas. Se pone en la sartén medio pan de molde, se le agregan las espinacas y se revuelve diez minutos. Se le pone una taza de leche, sal, pimienta, nuez moscada y se cocina a fuego lento hasta que se abra el hervor un rato. Se sirven con croquetas de pan frito y huevo cortado en rodajas.

Caldo gallego
Se ponen a cocinar dos tazas de habas blancas en agua, (3 cuartos de agua), al hervir se le añade unto, jamón, costilla de cerdo y chorizos. Cuando ya están las habas cocinadas se le añaden al caldo 6 patatas grandes, cortadas en pedacitos delgados y pequeños. Se dejan cocinar por espacio de media hora y luego se le echa un repollo verde pequeño. Este se ha de quebrar hoja por hoja con las manos. También se puede echar otra clase de verdura en vez de repollo, pero no importa que clase sea, ésta tiene que ponerse con las manos y nunca ha de cortarse con un cuchillo. La verdura se cocina en otra media hora. Se sazona y se sirve bien caliente. La carne se sirve aparte y se debe de quitar de la olla después que se hayan cocinado las patatas.

Opiniones de personas entendidas

Si se añade a la masa de bizcocho una cucharadita de vainilla y una de extracto de almendra le dará un gusto muy sabroso.

Las pantallas de pergamino pueden lavarse con agua y jabón después se barnizan. Después que haya secado el barniz se le pasa un paño humedecido en aceite de muebles.

Si por casualidad un bizcocho que tiene hervor dulce de pera se mancha o limón y no lo tiene que substituir por mermelada de naranja.

Los vegetales siguientes se deben de cocinar a vapor: patatas, zanahorias, remolacha y espinacas. El repollo, coliflor, repollos de Bruselas, nabos y cebollas se deben de cocinar en agua.

La carne del pescuezo de vaca o cordero hace una sopa deliciosa. También se pueden usar para guiso.

Si se humedece en aceite de muebles el lampazo de barrer los pisos se conseguirá darles brillo a la vez que se barren.

A Través de mis Gafas

(Continuación de la cuarta página)
Pasó la hora, pasó el día, pasó la semana.
Y seguimos buscando los dólares y pagando los impuestos como antes.
Ahora se trata de otro fin del mundo.

Volvió no sabe que la Tierra es redonda— aunque un tantico arbolado en los polos— ni que la religión sirva para algo.
Para Volvía, estos temblores no son más que el anuncio del fin del mundo.
Afirmó que así lo anunció San Juan (xxiv, verso 7), lo que es falso.

Las naciones se han lanzado sobre reinos, reinos sobre reinos, y han ocurrido en muchos puntos del globo desde que San Juan anunció esas calamidades.

El oficio de profeta está echado a perder.
En Zion, Illinois, Volvía sigue haciendo su dine-

Notas de Sociedad

Tras corta permanencia en esta ciudad, en asuntos oficiales, se marchó anteayer, de regreso a la capital, el señor don Miguel Echegaray y Rómea, Agregado Agrícola a la Embajada de España en Washington.

Se encuentra enferma, sufriendo de un ataque de apendicitis, la señorita Margarita Rivas, hija del señor Cónsul General del Uruguay en esta ciudad. La distinguida enferma está en su residencia, donde de acuden muchas amigas a interesarse por su pronto restablecimiento.

Ha llegado de Méjico el doctor don Gabriel González Danree, prominente facultativo de Montevideo, quien representó al gobierno del Uruguay en el Séptimo Congreso Panamericano del Niño celebrado recientemente en la capital mejicana.

El doctor González Danree permanecerá dos o tres semanas en los Estados Unidos y visitará Washington antes de regresar a su país.

Con el fin de saludar y dar la bienvenida a la señora de Antay, madre de doña Z. Evangelina Antay de Vaughan, acudieron a la residencia de ésta varias señoras distinguidas de las colonias hispanas, celebrándose con este motivo una reunión sumamente agradable. Todas las asistentes fueron atendidas con suma deli-

cadeza y amabilidad por la dueña de la casa que les ofreció platillos peruanos, licores, pasteles y dulces.

Ejecutaron varias piezas al piano la señora y la señorita de Rippe y las señoras de Romo Trujillo y Gutiérrez y recitaron poesías, Sonia Dmitrova y la señora de Luque.

Asistieron a la reunión las señoras de Romo, de Vélez, de Rippe, de Trujillo, de Alvarez, Dmitrova, de Luque y las señoras Antay, Rippe, Gutiérrez y Gouverner.

DE MADRID
MADRID, noviembre 13. (UP).—El Embajador de Inglaterra en España, Sir Henry Chilton, fué huésped de honor en el almuerzo ofrecido ayer por el Club Americano de esta capital. Presentó al distinguido diplomático el embajador norteamericano Mr. Claude G. Bowers, el cual hizo resaltar la amistad que existe entre Inglaterra y los Estados Unidos.

Entre los invitados se hallaban don Manuel Alonso, el famoso tenista, y Westbrook Pegler, redactor del "New York World".

La Asociación Hispano-Filipina celebrará el día 15 el establecimiento del nuevo gobierno filipino con un té danzante al que asistirán los socios y sus amistades, esperándose muy numerosa concurrencia.

POR LOS TEATROS

CAMPOAMOR.
Síguese presentando con éxito en el teatro Campoamor la película "No Matarás" o "Mi Hermano es un Gangster" con Ramón Pereda, Adriana Lamar, Alberto O'Farrell, Estrella Segarra, Fernando Luis, José Rosso, Paul Ellis, Tortosa y otras estrellas más.

También se sigue exhibiendo, con el beneplácito del público la revista "A la Luz de la Luna". Arturo Cortés sigue conquistando aplausos así como también la pareja de bailes internacionales "Los de Lima". Esta pareja presenta dos bailes. El primero es una interpretación original cuyo motivo es la música típica cubana. El otro es un baile de ritmo clásico que se titula "Berseuse" de Godard. Este baile constituye un exponente de ritmo perfecto en el que tanto Alberto de Lima como su compañera Ruth English hacen gala de sus habilidades terpsicóricas.

Dicho baile ha sido muy aplaudido por el público.
Arturo Cortés, Paula Reyes, O'Farrell, Alberto Socarrás y su orquesta y el coro del teatro actúan también en propiedad y presentan números que son del agrado de los espectadores.

La semana próxima, Fernando Luis presenta la revista "Hawaiianas", en la que tomarán parte, después de una larga permanencia en Cuba, el aplaudido "gallego" Guillermo Moreno, el negrito O'Farrell, Paula Reyes, la conocida soprano costarricense Gloria Jiménez y el tanguista peruano Jorge Escudero.

TEATRO XOXY.
Después de una semana de "casa llena" con la película "Three Kids and a Queen", una comedia de la casa Universal con May Robson y Henry Armetta, la empresa de este teatro ha decidido retenerla por una segunda semana empezando mañana viernes. Pero en la semana entrante, la película será cambiada el jueves. Además se retendrá la revista de Fanchon y Marco, que se está presentando en el escenario de dicho coliseo.

"TRANSATLANTIC TUNNEL"
En el teatro Fox de Brooklyn, desde mañana, se empieza a exhibir la película inglesa "Transatlantic Tunnel" con Richard Dix, George Arliss, Walter Huston, Leslie Banks, Helen Vinson, Madge Evans y otras estrellas más. Esta película fué producida en Londres y se desarrolló en años que están por venir aún. La cinta que se exhibe lleva por título "Grand Exit" y en esta toman parte como protagonistas Edmund Lowe y Ann Sothern.

EN EL TOWN HALL.
El miércoles, día 20 de noviembre, Michael Strange, ex esposa de John Barrymore, aparecerá en el Town Hall por primera vez en Nueva York presentando secciones líricas y dramáticas de su cosecha y de otros dramaturgos y poetas de nombre. Será acompañada al arpa por Ella Moogbe. Las recitaciones serán hechas en melopea, algo que es nuevo en materia de recitales de esta índole.

NEW YORK WOMEN'S SYMPHONY ORCHESTRA.
Integrada por ciento dos instrumentistas ésta sinfónica femenina su primer concierto de la temporada, anteayer, en el Carnegie Hall, con asistencia de un auditorio bastante numeroso, que demostró simpatía por el grupo desde los primeros momentos. El conjunto ejecutó un selecto

programa clásico, y aunque aun no podría colocarse al nivel de otras organizaciones idénticas, por haber algunas secciones que no han logrado la suficiente homogeneidad interpretativa, bajo la hábil dirección de Antonio Briceo, pronto alcanzará puesto prominente en las organizaciones orquestales de este país.

Composiciones de Gluck, Sibelius, Glinka, Tchaikovsky y Wagner cubrieron el programa y actuó como solista la soprano de ópera Grete Stueckgold, que cantó el aria "Tatiana", de "Eugen Onegin".

"LA CANCIÓN DEL CREPUSCULO"
La producción musical de Victor Saville reúne a dos grandes cantantes en su reparto: una española, Conchita Supervia, y otra inglesa, Evelyn Laye. Y los milagros que puede realizar el arte lírico a través del micrófono cinematográfico, se patentizan con la sorpresa de que una soprano aparezca interpretando "Carmen", y una mezzosoprano, la "Musetta" de "La Bohème". Todo es posible para el séptimo arte, y todo es bello si, como en este caso, se cambian las tornas para robustecer la acción e impresionar al auditorio.

Evelyn Laye ha cautivado a muchos como cantante y como actriz; acaso más como actriz, pues su caracterización es digna de una veterana de la pantalla. En sus escenas finales, cuando la tragedia de la artista que envejece y pierde la voz se presenta inexorable, Evelyn raya a una altura imposible de superar. La Supervia, de fragante hermosura y voz dúctil, realiza un debut muy afortunado como artista de "cine". Tiene condiciones para desempeñar papeles de responsabilidad mayor. Y con las dos "divas" actúan el buen actor Fritz Kortner y Alice Delysia.

LA VOZ DE MARY ELLIS
La gracia y vitalidad de Valentino eran el ímán que atraía a muchos de sus rivales y les impulsaba a asistir a escenas enteras de sus películas. Mary Ellis parece haber causado el mismo efecto con su voz, pues el escenario donde trabaja se ve muy concurrido por otras estrellas que quieren gozar de sus canciones.

Recientemente corrió la voz de que iba a cantar una canción en "Recordemos aquellas horas" y al poco rato entre los que se habían agrupado detrás de la cámara se veía a Marlene Dietrich, Sylvia Sidney, Gary Cooper y su compañero Carl Brisson.

LA LABOR DE HANS ALBERS
El segundo film Albers de la Ufa, que se rodará en el curso de la actual temporada, bajo la dirección de Gustav Ucicky, ha sido fijado definitivamente, y llevará el título de "Savoy-Hotel 271". El autor del manuscrito es Gerhard Menzel.

"LA CAMISA DEL EMPERADOR"
Dentro del grupo de producción Bruno Duday, se comenzará en breve el rodaje del nuevo film de la Ufa "La camisa del Emperador", bajo la dirección de Detlef Sierck. Los autores del manuscrito son Barbara Mosch y W. Branjes.

El baile del sábado en el Ritz Ball Room
La adquisición de un Sexteto Criollo que alternará con la Orquesta de siempre, regalos para las damas, variedades y muchas otras atracciones, se preparan para el baile del sábado en el Ritz Ball Room, según nos comunica su organizador el señor Tony Cuervo.

Sintonizaciones preferentes hoy

ORQUESTA SOREY

7.30 a 8.00 A. M.—WOR

HORA MUSICAL

9.00 a 10.00 A. M.—WNYC

CONCIERTO MATUTINO

10.00 a 10.30 A. M.—WABC

Integrado por:

Carro Puya (pase doble) ... Ligar

Hills of Home y Wedding ... Hall

Melodía ... Burmaster

Minuet antiguo ... Carmer

Poesía de amor ... Kramer

La Malquerida ... Mezaacapo

Sermón de amor ... Savatza

El Príncipe Negro ... Savatza

BANDA DE LA ARMADA

11.30 A. M. a 12.00 M.—WJZ

MATINE MUSICAL

1.15 a 1.45 P. M.—WABC

SEXTETO AGUADILLANO

1.30 a 1.45 P. M.—WARD

Participa Nando Feliciano, cantante.

TERCETO CLASICO

2.30 a 3.15 P. M.—WJZ

Programa de Chopin:

Mazurkas Nos. 1 y 4 ... Ligar

Etude in G Flat Major ... Ligar

Nocturne in F Sharp Minor ... Ligar

Preludio ... Ligar

Sonata for Cello and Piano ... Ligar

BANDA SINFONICA

2.30 a 4.00 P. M.—WNYC

GRUPO DE CONCIERTO

4.00 a 4.30 P. M.—WOR

SINFONICA DEL BRONX

4.15 a 5.30 P. M.—WNYC

LAS TRES GUITARRAS

5.00 a 5.15 P. M.—WHN

TITO GUIZAR

5.45 a 6.00 P. M.—WABC

Las selecciones de Tito para esta tarde son:

Pervertida y "Carretero" ... Ligar

One Night in Monte Carlo ... Ligar

Canción del "Vagabundo" ... Ligar

Silencio (Bolero) ... Ligar

CONCIERTO DE FILADELFA

6.45 a 7.00 P. M.—WABC

AUDICION DE MANILA

7.45 a 8.00 P. M.—WJZ

El presidente electo, don Manuel Quezón, pronunciará su discurso de inauguración a las 9.45 de la mañana del viernes (hora filipina) o 7.45 p. m. de aquí esta noche. De acuerdo con el calendario, el discurso se oír en este país medio día antes por la diferencia de hora.

CANTANTE-MUSICALES

8.00 a 9.00 P. M.—WABC

HORA DE VARIEDADES

8.00 a 9.00 P. M.—WEAF

NORMAN THOMAS

8.15 a 8.30 P. M.—WEVD

Tratará de "Ejemplos de dictadura norteamericana".

ITURBI Y FILARMONICA

8.15 a 9.00 P. M.—WJZ

Al frente de la Filarmónica de Rochester, el distinguido pianista y director musical interpretará:

Obertura "Rosamunde" ... Schubert

Sinfonía No. 1 ... Brahms

PEQUEÑA SINFONICA

8.30 a 9.00 P. M.—WOR

CANTANTE-MUSICALES

9.00 a 10.00 P. M.—WEAF

SINFONICA DE CONCIERTO

9.30 a 10.00 P. M.—WABC

Con el violinista Albert Spalding, y Mr. Barlow a cargo de la orquesta, se ofrece:

Escenas dramáticas de "Cavalcade" ... Ziegnerstein

Himno al Sol ... Rimsky-Korsakoff

DEBATE ADMINISTRATIVO

9.30 a 10.00 P. M.—WJZ

"Debemos reorganizarnos para la mejor economía?", es el tema que discutirán Noel Sargent, secretario nacional de la Asociación de Manufactureros, y Norman Thomas.

CONJUNTO "EL CHICO"

11.05 a 11.30 P. M.—WJZ

El grupo musical "Emilio de Torre y sus Picadores" y los artistas de este conocido cabaret español han dispuesto para el programa de esta noche:

Tema: Lagartera

Soldadito español ... Paso doble

Azul (bolero) ... L. Herrera

Rosa (tango) ... L. Herrera

Pe queña, dijiste ... Rosa Rios

Juntos de glorio ... L. Maravillas

Alma Llanera (bolero) ... L. Herrera

Rosa de Madrid (bolero) ... L. Herrera

Misa de once (tango) ... Orquesta Clavelito

Por el conjunto y orquesta

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

11.45 p. m.—"El Gaucho", WOR

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

11.45 p. m.—"El Gaucho", WOR

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

11.45 p. m.—"El Gaucho", WOR

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

11.45 p. m.—"El Gaucho", WOR

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

11.45 p. m.—"El Gaucho", WOR

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

11.45 p. m.—"El Gaucho", WOR

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

11.45 p. m.—"El Gaucho", WOR

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

11.45 p. m.—"El Gaucho", WOR

PROGRAMAS ANUNCIADOS PARA MAÑANA VIERNES

11.00 a. m.—Concierto Damrosch, WJZ

3.00 p. m.—Orquesta Municipal, WNYC

4.15 p. m.—Trio Hispania, WHN

4.30 p. m.—Banda del Ejército, WABC

9.00 p. m.—Orquesta Mariana, WOR

9.00 p. m.—Los Tres Mosqueteros, WJZ

10.45 p. m.—Mary Eastman, WABC

Escobar volvió a "naquear" ayer a Dominick Zecola

El puertorriqueño terminó su entrenamiento en excelente forma

ORANGEBURG, N. Y., noviembre 13.—Sexto Escobar terminó hoy su "training" para su combate de revancha contra Lou Salica en el Madison Square Garden el próximo viernes por la noche, volviendo a poner "knock-out" al peso pluma Dominick Zecola. El puertorriqueño había hecho dos bonitos asaltos con Joey Wach y se hallaba en el primer minuto de su tanda con Zecola, cuando otro derechozo desbarató nuevamente a Dominick, esta vez de manera más aparatosa que ayer. Hubo que enviar entonces al "ring" a José Puig, quien acabó el "work-out".

Lou Brix y Whitey Bimstein respiraron de desahogo al sonar el campanillazo final del período de boxeo de Sexto, en el que siempre existe la posibilidad de un corte en la cara o una lesión en una mano. Escobar, durante sus doce días de entrenamiento, boxeo 54 asaltos e hizo 44 "rounds" de otros ejercicios en el gimnasio. Sus días de "road-work", o sea carreras pedestres por la mañana, fueron diez, a razón de dos millas al día.

Al acabarse el "training", Escobar pesó 117 libras, o sea una baja el peso reglamentario de la división. Por consiguiente, con una corta carrera pedestre mañana y algún ejercicio en el gimnasio, Escobar podrá mantenerse dentro de dicho peso hasta el instante del pesaje el viernes.

De Nueva York se informa que la venta anticipada de billetes ha sido fuerte, demostrándose el interés de los hispanos por el "match" en la gran demanda de entradas de todos los precios en el restaurant "Fuentes", de Harlem.

Paulino empezará a boxear. Paulino Uzudun volvió a trabajar hoy en el gimnasio, preparándose para empezar a boxear el próximo sábado, cuando le traerán algunos "sparring-partners". El vasco está ansioso por empezar sus sesiones de guantes.

Salica listo también. Se ha recibido al mismo tiempo palabra de Summit, N. J., donde se enfrenta Lou Salica, de que el adversario de Escobar ha terminado su preparación en excelente forma y está muy confiado.

Para mañana por la noche, después del combate, se anuncia un banquete en honor a Sexto Escobar en el Golden Casino de Harlem.

Los embajadores de Méjico y Cuba auspician un homenaje a Pombo en Madrid

MADRID, noviembre 13. (P)—El joven aviador Juan Ignacio Pombo fue honrado con un té y baile en el Hotel Palace hoy. El homenaje, auspiciado por las embajadas de Méjico y Cuba, fue organizado por la Casa de la Montaña. Seiscientas personas asistieron, incluyendo miembros del cuerpo diplomático hispanoamericano. Cuando Pombo, vestido con uniforme de teniente aviador mejicano, entró en el vestíbulo principal del hotel acompañado del embajador mejicano Manuel Pérez Treviño y el encargado de negocios de Cuba, Manuel Pichardo, fue recibido con una salva de aplausos. El embajador Pérez Treviño, en su discurso recordó que "el mismo día en que como embajador mejicano salí de España me encontré con Pombo". El describió el vuelo de Pombo a Méjico como "generoso y noble" debido al objetivo "puramente espiritual de llevar un mensaje fraternal del pueblo español al pueblo mejicano". Luego felicitó a Pombo por su proeza realizada con "la inteligencia, valor y fortaleza que siempre caracteriza a los hombres de arte".

Pichardo anunció que el gobierno cubano había calificado de confirmación oficialmente que "había concedido al joven e intrépido aviador la Orden de Carlos Manuel de Céspedes".

Pombo manifestó su agradecimiento por los afectuosos saludos y luego describió de las atenciones de que fue objeto en los diversos países que recorrió, especialmente en Méjico y Cuba.

La renuncia del gobernador de Burgos fué aceptada

MADRID, noviembre 13. (UP)—La renuncia de Juan Rivera como gobernador de la provincia de Burgos fué aceptada hoy según decreto publicado en la Gaceta.

CANAL 6-1200. Este teléfono le comunicará con nuestros empleados del Departamento de Anuncios y su mensaje publicado en la Sección de Clasificados de LA PRENSA se extenderá al gran número de lectores de este diario, aquí y en el extranjero.

LOS "TRES MOSQUETEROS" DE LOS GUANTES



Bueno, aquí hay cuatro, pero también eran cuatro los personajes de la célebre novela de Dumas. De izquierda a derecha: Pete Martin, Paulino Uzudun, Sexto Escobar y Pedro Montañez, fotografiados en Orangeburg, N. Y. Paulino y Sexto se han vuelto verdaderos camaradas de "training".

Es posible que Joe McCarthy obtenga los servicios de un jugador de C. Mack

Roger Cramer es el jugador que posiblemente pasará a poder de los Yankees. — Es posible que los Dodgers cambien al Dexter Park. — Una visita de McCarthy a Filadelfia y una conversación de horas con Mack

Hace varias semanas, Connie Mack vino a la ciudad de Nueva York. Como es natural inmediatamente se empezó a decir que Mack tenía en mente hacer algunas negociaciones con los dueños de los Yankees, o que por lo menos se harían varios cambios entre neoyorquinos americanos y jugadores del equipo de Filadelfia. Pero a pesar de todos los comentarios que circularon en derredor de la referida visita, Mack ni siquiera fue a las oficinas de los Yankees.

Hace dos días, Joe McCarthy fué a Filadelfia. Volvieron a circular los mismos rumores. Pero en esta ocasión las versiones tenían razón de ser pues McCarthy y Mack sostuvieron una conferencia de tres horas.

Ninguno de los dos pilotos han anunciado públicamente qué cambios hay en perspectiva. Muchos son los que creen que aun es tiempo para pensar en cambios ni en negocios que se relacionen con el baseball. Otros deportes están ahora a la orden del día y todos los ojos están puestos en estos juegos.

También puede ser que ninguno de los dos "managers" quisiera decir que se va a operar algún cambio en sus novenas en esta ocasión, y que esperan mejores tiempos para entonces dar la noticia al público.

De los Atléticos, el que más convida a los Yankees es Roger Cramer. Créase que McCarthy tiene coraje con Ben Chapman y que está interesado en conseguir un muchacho como Cramer para que desempeñe el papel del primero en su novena.

El receptor de centro de los Atléticos es un jugador zurdo que, aunque no está hecho de la madera del Bambino, logra tomar la base con relativa frecuencia. Como jugador, Cramer es uno de esos que están lejos de ser novatos. Sabe medir los "globos" y juega con propiedad y certeza de lo que está haciendo.

Cramer tiene el record de ser el único jugador de la Liga Americana que dos veces se ha anotado seis "hits" en un solo juego.

Pero además de todas estas cosas, uno de los puntos principales a considerar es el salario que va a ser pagado a Cramer en caso de que éste sea negociado con McCarthy.

Hay razones, suficientemente fuertes para creer que el piloto de los neoyorquinos americanos no está interesado en ningún otro jugador de los Atléticos. No necesita a Fox, teniendo a Gehring en primera base y a Dickey en el "home". F. Higgin es una magnífica tercera, pero los Yankees tienen a Red Rolfe quien terminó la última temporada en magníficas condiciones. Y así sucesivamente, si seguimos comparando los promedios alcanzados por los otros jugadores en la temporada de 1935.

Se ha notado un gran avance en lo que respecta a las Ligas Menores. Muchos jugadores de estas están siendo considerados para pasar a las ligas de primera categoría.

Al Dexter Park. Los últimos rumores que circularon con relación a los Dodgers de Brooklyn es que estos posiblemente se mudarían para el Dexter Park si es que los dueños de Ebbets Field venden el cincuenta por ciento de sus acciones a Max Rosner, propietario en parte de la novena semi-profesional Bushwick del Dexter Park. Se dice con mucha insistencia que ya se están haciendo negociaciones al efecto.

La última negociación de importancia de Frank J. Navin fué la compra de los servicios de Mackey Cochrane de los Atléticos.

Pases Cortos

Por CARLOS FERRO

El próximo domingo no habrá partidos de liga en los estados de New York y New Jersey, Pennsylvania y Maryland... La razón es que van a verificarse en Manhattan y Brooklyn dos importantes partidos oficiales entre selecciones...

En el Starlight Park se enfrentarán una selección de la N. Y. S. F. A. y un combinado de los clubs profesionales New York Americans y Brookhattan... En el Gran Stadium de Brooklyn chocarán un "once" representativo de la German American League y un combinado del St. Mary's y el Hispano F. C., también de la American Soccer League...

El combinado Hispano-St. Mary's consistirá de los siguientes jugadores: Otlen; Burroughs y Kerso; Bonilla, Lynch (capitán) y Wier; Atkins, Rudy, Crilly, Sonder y Salcedo... Reserva: Helly, Brandolini y Trabancos... Cinco de los titulares, pues, serán rojos, así como dos reservas...

El combinado profesional de Starlight Park será: Chesney, Glover, Morehouse, Sloane, Slavin, McManus, Schwarzw, Warton, McEwan, Rostagni y Florie... Reservas: Fleming, Carroll y Fisher... Por la asociación del estado van a jugar: McLean, Tihel, Strom, Molinari, McCrindle, Johnston, Theeny, Millery Myer y Nelson...

¿Quién es el joven medio centro del Segura?... Tiene destellos de Bonilla...

Hay que decirle a Brandolini, el defensor del Hispano, que no debe tomar las cosas tan a pecho cuando un jugador contrario le arrebató la bola... Antes que enfurecerse por ello debería ingeniar para no dejársela quitar... Sería mejor para él, para su club y para los espectadores... Bonilla tuvo un primer tiempo algo flojo el domingo pasado, pero había que verlo en el segundo... Mi venia al "tío"...

Camilo está jugando un excelente fútbol como medio izquierdo; ha mejorado su juego 100 por 100 desde su reaparición...

El gol que Ruddy metió con la cabeza, de un cruce de Salcedo, ha sido uno de los más hermosos que se han registrado en el Hawthorne Field...

¿Quién informó a LA PRENSA que el jugador Bravo del Alianza Perú había sido lesionado y tuvo que abandonar la "cancha" en su partido del domingo con los Flatbush Wanderers?... Yo fui el árbitro de este juego y no vi tal cosa...

También tengo entendido que el Queen United le metió dos goles al Gibraltar el domingo, en vez de uno como nos informó el señor Avelino de Soiza...

Francia e Inglaterra aumentan sus escuadras

LONDRES, noviembre 13 (P)—El almirantazgo inglés adjudicó hoy contratos para la construcción de tres cruceros, tres submarinos y once unidades auxiliares como parte del programa de construcciones de 1935.

No se ha anunciado el costo de estas unidades.

PARIS, noviembre 13 (P)—El presupuesto publicado hoy indica que Francia aumentará en 1936 sus desembolsos para la marina en 526,000,000 de francos por sobre 1935.

El país gastará 3,429,000,000 de francos en su marina de guerra, incluyendo un aumento de 4,650 hombres en el personal.

El costo de mantenimiento, sin embargo, es menor debido a la reducción en las pensiones e indemnizaciones bajo los decretos de economía del primer ministro Laval.

Se pide una asignación de 1,547,000,000 de francos para nuevas unidades y para la aviación naval se piden 307,000,000 de francos, o sea 20,000,000 más que en 1935.

El presupuesto asigna 373,000,000 de francos para la construcción de nuevos barcos y aviones, y para los establecimientos de la costa se asignan 332,000,000 de francos.

Detective cubano secuestrado en calle de la Habana

HABANA, noviembre 13. (UP)—El detective Alex Depara fué secuestrado en la madrugada de hoy mientras pasaba por una calle del suburbio de Jesús del Monte a plena vista de los transeúntes.

Cinco hombres armados le subieron a un automóvil y desaparecieron con él.

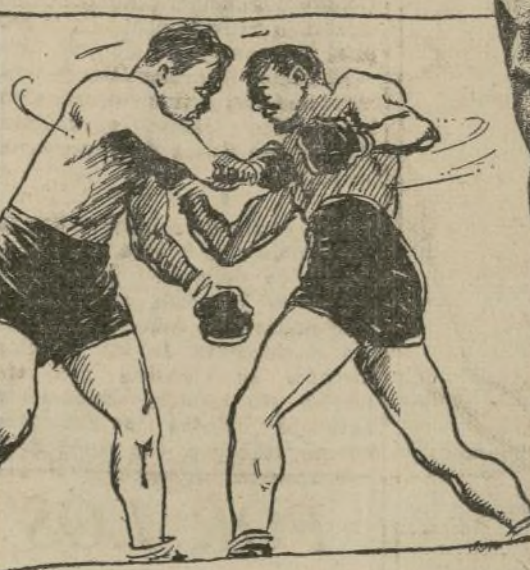
La policía teme que Depara haya sido asesinado por sus captores, que se cree sean terroristas adversarios del gobierno.

Italia irá a la Conferencia naval de Londres

(Continuación de la primera página) tará un convenio de tonelaje. Italia alega que el acuerdo debe basarse en cantidad cualitativa más que en cantidad.

UN RIVAL DE LOUIS QUE NO SE LLAMA "VÍCTIMA"

¡Llamarme a mí la próxima víctima de Joe Louis!... ¡Recontra! Ya veremos quien será la víctima.



Paulino ha resistido sin pestañear los golpes de los mejores "hitters," y después se ha puesto a golpear a su vez.

El "vasco saltarán" ha saltado otra vez a este país, llamado a "probar" a Joe Louis. Nadie le ha derribado en 12 años en el "ring."

Carl Pojello deserta las huestes de Jack Curley para unirse a Henríquez

El gran veterano europeo, aunque incluído en el próximo programa del Garden, firma para luchar en el Star Casino. — Se medirá con Kochansky. — Henríquez vs. Condos y Monango vs. Flying Cloud.

Continúan en tierra los aviones de las Aerovías Centrales

MEJICO, F. D., noviembre 13. (UP). — Los aviones de la Aerovías Centrales, línea subsidiaria de la Pan American Airways, que operaba servicio de correo y pasajeros entre Méjico, D. F., Los Angeles y El Paso, continuaban en tierra hoy.

La compañía suspendió ayer todos sus vuelos debido a un orden del secretario de Comunicaciones, general Francisco Mujica, de reemplazar inmediatamente a todos los pilotos extranjeros por mejicanos. La compañía alega que no quiere poner en peligro la vida de sus pasajeros ni afectar la eficiencia del servicio poniendo sus aeroplanos en manos de pilotos inexpertos.

La Asociación de Pilotos Militares envió un mensaje al presidente Lázaro Cárdenas felicitándolo por la demanda del gobierno en favor de los aviadores mejicanos.

China cooperará en sofocar propaganda anti-nipona

SHANGHAI, noviembre 14. (P)—La insistencia de los japoneses en sofocar completamente las actividades anti-niponas en China provocó hoy seguridades de las autoridades de Nanking en cooperar con estas demandas.

Las seguridades fueron transmitidas al secretario de la Embajada japonesa en la capital, que citó los incidentes recientes, incluyendo el asesinato del soldado Mayayama.

El informe de los periódicos indicando que los japoneses piden la abolición del Kuomintang, partido nacionalista chino, no fueron confirmados por la Embajada, pero sí se manifestó descontento porque éste no ha podido hacer nada con los anti-japoneses.

18 acusaciones hechos contra los reos de Scottsboro

SCOTTSBORO, Ala., noviembre 13. (P)—Dieciocho acusaciones, dos contra cada uno de los nueve negros a quienes se acusa de atacar a dos muchachas blancas en 1931, fueron pronunciadas hoy por el gran jurado del condado de Jackson que investiga el famoso caso.

Cada uno de los nueve negros está acusado de atacar a Mrs. Victoria Price, testigo que compareció ante el jurado, y a Ruby Bates, en un tren de carga el 25 de marzo de 1931. Este delito es castigable con la pena de muerte.

NO GUARDE SECRETOS

Tener un buen producto y no anunciarlo es como guardar un secreto, en este caso sin beneficio. Anuncio de Madrid.



PAULINO - UZUDUN -

EL MOMENTO DEPORTIVO

La revista bonaerense "Lown Tennis Ilustrado" hace una justa protesta por la no inclusión de la gran jugadora chilena Anita Lizana en el "ranking" mundial anual del renombrado crítico británico Wallis Myers.

Dice así el articulista: "El conocido crítico deportivo inglés A. Wallis Myers publica en una de las ediciones de 'The Daily Telegraph', el 'ranking' femenino mundial tomando como base los resultados de los campeonatos de Bournemouth, Roland Garros, Forest Hills, Wimbledon, Copa Wightman y Beckenham. Su clasificación es la siguiente: 1a.— Helen Wills Moody; 2a.— Helen Jacobs; 3a.— Katherine Stammers; 4a.— Hilda Krahwinckel Spiering; 5a.— Sarah Palfrey Fry; 6a.— Dorothy Round; 7a.— Dorothy Andrus; 8a.— Simone Passemard; 9a.— Joan Hartigan; 10a.— Margaret Scriven.

Como podrá apreciarse, es lógico que así suceda, si sólo ha tenido en cuenta el crítico en cuestión los resultados de los campeonatos citados, Anita Lizana no figura entre sus "diez mejores". Sin embargo, creemos sinceramente que en esta ocasión ha predominado en el ánimo de Wallis Myers, cierto afán localista, ya que en su propia lista incluye a Dorothy Andrus y Joan Hartigan, derrotadas por la Lizana y a nada menos que el tercer puesto a Katherine Stammers que perdió y ganó con la campeona chilena.

Por otra parte ha olvidado a la polaca Jadwiga Jedzejowska y ganadora de importantes concursos en la "season" inglesa. Otorgar el décimo puesto a Margaret Scriven es, por otra parte, un acto de simple complacencia, pues la simpática "zurda" inglesa no ha hecho nada esta temporada para mantener el prestigio conquistado en años anteriores.

Por lo anotado podrá comprenderse que no satisface la clasificación del popular crítico inglés y esperamos las de otros tan reputados como él para apreciar, con seguridad, divergencias notables.

Estados Unidos negaron la entrada a Garrido por ser ateo y comunista

(Continuación de la primera página) licencia en diciembre con el objeto de ir a Europa a someterse a un tratamiento médico.

Está enfermo de malaria

MEJICO, D. F., noviembre 13. (UP).—El presidente Lázaro Cárdenas encuentra todavía enfermo de malaria hoy en su residencia suburbana.

El espera regresar pronto a su despacho para atender a varios asuntos y luego irá a convalecer al campo.

Libertaron a los bulliciosos del Espíritu Santo

MEJICO, D. F., noviembre 13. (P).—Dos individuos arrestados por tratar de armar escándalo echando a volar las campanas del templo de Espíritu Santo fueron puestos en libertad anoche después de una detención de 24 horas.

Montañez y Morro se enfrentan esta noche en el Bronx

Del resultado de esta pelea dependen otros encuentros para el boricua

Esta noche se celebra en el New York Coliseum el anunciado encuentro entre el boxeador puertorriqueño Pedro Montañez y Johnny Morro a diez asaltos. Dos peleas más a seis "rounds" y tres más a cuatro, aparecen en el programa de estas peleas, después de realizado el correspondiente por ciento será usado para el "Bronx Eye Infirmary".

Los críticos deportivos auguran viendo a Montañez el candidato más probable para enfrentar a Tony Canzoneri, el campeón veterano del cuadrilátero que pesa ligero. Las victorias logradas por el boricua en las apariciones que ha hecho en los cuadriláteros neoyorquinos se acrecientan como el hombre que podría dar una pelea formidable a Canzoneri, teniendo grandes posibilidades de triunfo.

Su victoria por decisión sobre Steve Talaico; su fácil triunfo sobre Phil Rafferty, por decisión también, y su victoria por K.O. en el segundo asalto sobre Joe Greb, en Brooklyn, recientemente, le han elevado a un puesto de prominencia.

Del resultado de este encuentro con Johnny Morro quien, dicho sea de paso, es un contrincante bueno, depende varios contratos de figurar y en las cuales está supuestamente a tomar parte el "Torito de Cerey".

Pedro Montañez, como era de esperar, es el favorito en esta pelea y sigue siendo, para muchos de los cronistas deportivos, el único que, en estos momentos en que hay un contrincante estadounidense que enfrenta a Canzoneri, puede ser puesto ante este último.

Los otros encuentros de la noche son: Al Reid vs. Charley Zeletka; Johnny Clinton vs. Dewey Sander, a seis asaltos; Frank Teranova vs. Mel Cohen, Charley Kosier vs. Jule Otanzo, John Cane vs. Al Thomas, cuatro asaltos cada uno.

La inmunización como preventivo en enfermedad

Muy pronto empezarán a generalizarse los casos de difteria ya que es ésta una enfermedad que se propaga cuando hace frío. Si hay en su hogar, o en el de su amigo o pariente, un niño menor de seis años, comprométase a protegerlo contra la difteria, así esperar a que el mal haga acto de presencia—dice el doctor John L. Rice, Comisionado de Salubridad Pública de la ciudad de Nueva York. El nuevo tratamiento toxoideo requiere sólo una inyección para los niños de seis años o menos y la inmunización contra la difteria será un hecho en dicho caso a las seis u ocho semanas. Un niño inyectado ahora estará completamente inmunizado contra la difteria para muchos meses.

Gracias a la inmunización, los casos de difteria y los muertos por esta enfermedad han bajado notablemente en todos los Estados Unidos. En la ciudad de Nueva York los fallecimientos por esta causa han sido reducidos de 750 por año a un promedio de 95 muertes anuales. A pesar de que se ha preconizado la importancia de este tratamiento, más de siete años, existen todavía miles de niños sin inmunizar.

Debía darse este tratamiento preventivo a todos los pequeños cuando cumplen seis meses de edad. Cuando esta práctica se convierte en rutina la difteria será una enfermedad casi desconocida entre nosotros. El Departamento de Salubridad Pública de la ciudad de Nueva York insistió por espacio de cuarenta años, tratando de convencer a los padres de familia de la gran importancia que tenía la vacunación contra las viruelas; y ahora que todo niño tiene que estar vacunado antes de entrar en la escuela, ya no hay viruelas en Nueva York. Esta enfermedad atacaba mortalmente a miles de personas cada año.

El nuevo tratamiento toxoideo como preventivo de la difteria causa dolor alguno ni ocasiona sufrimientos. El médico de la casa está preparado para darlo cuando se lo piden. Si usted tiene un niño en su casa, hoy al médico y haga que se inmunice. Sólo los niños inmunizados previamente están a salvo de la difteria.

Spruille Braden llegó ayer a Buenos Aires

BUENOS AIRES, noviembre 13 (P)—Spruille Braden, delegado especial de los Estados Unidos a la conferencia de paz del Chaco para cooperar con el embajador Hugh S. Gibson, llegó hoy aquí en el vapor "Western World".

Preguntas y Respuestas

C. I. Jessup, Pa.—El Sr. Azana, es líder del partido de Izquierda Republicana, aunque nominalmente no sea su jefe. El Sr. Martínez Barrio, se separó del partido radical—que preside el señor Lerroux—para formar el partido de Unión Republicana, que dirige él. Y el señor Gordon Orday, que era radical socialista, parece ahora estar afiliado a Unión Republicana, aunque probablemente sea más afín al ideal del señor Azana que al del señor Martínez Barrio. El señor Compans era presidente del partido de Esquerra de Catalunya, hasta que fue encarcelado por el levantamiento de octubre de 1934.

N. B.—New York City.—Se puede escribir indistintamente Addis Ababa o Addis Abeba. Hay seis modos diferentes de escribir este nombre.

"El alzamiento de Asturias fué reprimido brutalmente"

dicen las izquierdas

(Continuación de la primera página)

organización. Negó los corrientes rumores de que el señor Pérez Madrigal iba a ser expulsado del partido por su campaña para lograr que el partido retirase su apoyo al gobierno actual. El señor Lerroux afirmó que los radicales continuarían sosteniendo al gobierno, por lo menos hasta la reunión de la convención.

Un socialista asesinado

SEVILLA, noviembre 13. (AP)—En el pueblo de San Ginés de esta provincia, el secretario de la Casa del Pueblo, Antonio Vega, de treinta años, fué muerto de un tiro durante un altercado de origen político, con el derechista Pedro Lara. Este, declarando ante la policía, manifestó que Vega le agredió primero hiriéndolo con la pistola, arrebatándosele él entonces a su agresor y disparándole el arma en la refriega, causando una herida mortal al socialista.

Vélez Málaga sin escuela

MÁLAGA, noviembre 13. (UP)—No habiendo abonado el Ayuntamiento de Vélez Málaga el alquiler del local ocupado por una escuela municipal de niñas, el propietario de la finca obtuvo un mandato de desahucio del plantel, obligándole a abandonar la casa. Los escritorios y demás enseres de la escuela han sido trasladados a la cárcel del pueblo, donde continuarán las alumnas recibiendo sus clases, mientras el Ayuntamiento paga los alquileres del edificio o se encuentra otra solución al problema.

Paulina Singerman en España

BARCELONA, noviembre 13. (P)—La actriz argentina Paulina Singerman ha llegado procedente de Buenos Aires. Declaró que se propone permanecer en España un año.

Acúsa a la Cámara de Comercio de Brooklyn de ser antilaborista

(Continuación de la primera página)

gestiones de buena fe que se establecieron para contratación colectiva de los empleados de la compañía.

"La querrela—dijo ayer Mrs. Herick—reviste especial importancia, a pesar de que no se refiere más que a 18 trabajadores, porque va dirigida contra la oposición a la contratación colectiva que se ha presentado en otros 300 casos que se llevaron a la atención de L. L. Ballester, secretario industrial de la Cámara de Comercio de Brooklyn, el cual me ha declarado francamente haber organizado sindicatos en varias compañías, unas afiliadas a la cámara y otras que no lo están."

Se acusa a la Atlas Bag and Burlap Company de negarse a tratar colectivamente con la Cotton Bag Makers Union, Local 2469 del sindicato llamado United Textile Workers.

Según la querrela, se obligó a los obreros de la fábrica a aceptar las condiciones de trabajo que había ratificado la unión de la compañía. También se acusa a la compañía de haber amenazado a los obreros con despedirlos si no firmaban el contrato que habían redactado la compañía y Mr. Ballester.

Más películas de la UFA en preparación

Dentro del cuadro de la producción de películas de la Ufa en este año, se hallan en preparación dos nuevos films, cuyos trabajos preliminares están ya tan adelantados que se podrá comenzar el rodaje en la primera quincena del próximo mes de noviembre.

Se trata del film Neppach, de la Ufa, "Los hombres antes del matrimonio," cuyo autor es Hans Brenner, y su realizador, E. W. Emo; y del film Ostermayr, de la Ufa, "El castillo de Vogeld," de Rudolf Stratz y Peter Franke, y cuya dirección ha sido confiada al realizador Max Obal. La Ufa prepara también tres nuevos films que sólo serán rodados en lengua francesa.

Cuando necesite los servicios de un profesional, fíjese en la oferta que le hacen bajo el subtítulo de "Doctores," "Dentistas," en la página 7a.

Tarzan y el Imperio Desaparecido

Copyright, 1935, by Edgar Rice Burroughs, Inc. All rights reserved.



Había informado a sus lugartenientes que el Emperador Nerva estaba enviando un enorme contingente de soldados para destruirlos, y Sanguinarius, al comando de sus legiones, se retiró hacia el nacimiento del río Nilo. Al acercarse una caravana de mujeres procedente del Este, los romanos la capturaron, tomando Sanguinarius la más bella de todas para hacerla su esposa.

Durante cinco años guió Sanguinarius sus tropas y sus mujeres hacia el interior del continente africano hasta descubrir un desierto escondido donde se encontraba la actual ciudad de Ceatra Sanguinarius. En esta misma región el puñal de un asesino dió muerte a su Emperador, lo cual resultó en un horroroso amotinamiento entre sus compañeros. Los rebeldes fundaron entonces a Castrum Mare.

Von Harben se enteró siguiendo sus investigaciones de que durante diez y ocho años ción de sus estudios desaparecía al encontrarse prisionero virtualmente en la biblioteca del Emperador. Pensaba precisamente en los planes para darse a la fuga, en los momentos que levantó el rostro y descubrió a su lado a la bella Favonia.

Junto a aquella encantadora mujer, von Harben no podía pensar en otra cosa que no fuera permanecer siempre a su lado. Y, mientras Tarzan era vuelto a encerrar en las mazmorras de Ceatra Sanguinarius, el joven alemán le hacía el amor a la arrobadora joven romana a la luz maravillosa de la refulgente luna tropical. Fuvus, que los espiaba, juró nuevamente vengarse de ambos enamorados...

ESCUELAS

Bailes

REVUELTA, Positivamente enseño tango, vals, foxtrot, Rumba, carpas, bolero, castañuelas. 63 E. 80 St. Hablo español, MISS PAGE y MISS LOPEZ, enseñan vals, foxtrot, carpas, tango, bolero. Curso \$2. 213 W. 14 St. cerca 7a. Ave.

Idiomas

INGLES Resultados sorprendentes en corto tiempo. Lecciones privadas. 400. Distinguido 9-9. Sra. Blanche Fleber. 104 West 49 St. Ebn. 6-2377.

EASTMAN SCHOOL, 38 W. 123 St. (Lenox Ave.) Inglés, comercio, taquígrafos e inmigración. Búscanos en las SEÑORITAS americanas, enseñan buen inglés pronto. 500 lec. privada, garantía. 100. Lexington Ave. (45)

Música

BRICOSO STUDIO, Riverside 9-5510 166 W. 96 St. Violín, piano, guitarra, mandolina, saxofón. Afinación pianos.

PROFESIONALES

Abogados

JACOB E. HELLER ABOGADO Ofrece sus servicios a otros abogados en asuntos civiles, administrativos, criminales, etc. Distinguido 9-9. Sra. Blanche Fleber. 104 West 49 St. Ebn. 6-2377.

M. C. GUILHEMPE ABOGADO CIVIL Y CRIMINAL ESPAÑOL, 217 Broadway, Tel. 2-1161. Abogado de la Corte Suprema de EE. UU. 261 B'way, N.Y.C. Tel. Barclay 7-2857.

DR. JOSE JUSTIN FRANCO Ex Jefe suplente de la Habana. ABOGADO de las Cortes de España y de la Corte Suprema de EE. UU. 261 B'way, N.Y.C. Tel. Barclay 7-2857.

Emilio Nunez

ABOGADO Y NOTARIO 150 Broadway, Tel. 4-6130.

FELIPE N. TORRES ABOGADO Civil y Criminal, 171 Madison Ave. Esquina 116 St. UNIV. 4-0916.

JOSE R. QUIROGA ABOGADO Abogado. Notario. 7 W. 116 St. Un. 4-6130.

MAURICE M. SINGER ABOGADO 120 Broadway, Tel. 4-6130.

LOUIS J. OPAL ABOGADO 120 Broadway, Tel. 4-6130.

Dentistas

DR. S. S. FARRELL CIRUJANO DENTISTA Establecido por más de 25 años. Pagos fáciles semanales. 387 West 33 St. Entre 3a. y 4a. Ave.

DR. WOLFE DENTISTA 101 W. 117 St. (Lenox Ave.) Recomendado por Pauline.

DR. RAUL MASVIDAL 113 W. 67 St. Cirujano dentista. Ex profesor de la Universidad de la Habana. Circular 7-2426.

DR. ROQUE DENTISTA 585 W. 142 St. Entre 142a. y 143a. Ave. MU. 4-0294.

DR. C. J. COLON DENTISTA 130 W. 57 St. CL. 7-2576.

Dr. J. Franco Jr. 235 W. 110 St. Cirujano-Dentista. 10-12 E. 4a. Ave.

DR. DE ROSA Dentista español 202 W. 14 St. Cerca 7a. Ave.

Médicos

DR. V. WEINBERG ESPECIALISTA EUROPEO Enfermedades agudas y crónicas de HOMBRES Y MUJERES. NUEVO MÉTODO PARA TRATAR ENFERMEDADES GENITALES, GONORRÉAS, SÍFILIS Y CLAP. 215 EAST 12 St. Entre 12a. y 13a. Ave. EXAMEN 1 DOLAR

Dr. J. E. CRESPO 109 W. 111 St. Ojos, nariz, garganta. 11-1 y 12-4.

Dr. M. J. Marxuach 109 W. 111 St. Ojos, nariz, garganta. 11-1 y 12-4.

Dra. L. Dimoja 109 St. M. 2-2521 ESPECIALISTA PARA LAS MUJERES

Dr. Sol S. Begun 109 St. M. 2-2521

Dr. ANDINOESPEJO 59 W. 114 Médico cirujano. Horas 9-12, 2-4 y 6-9.

Dr. LUIS MENDEZ 215 y 219 W. Medicina. Cirugía. Partos. Ebn. 7-2990.

Dr. A. PIETRI 363 W. 72 St. Consultas de 2 a 4 y 6 a 8.

Dr. S. Chernoff 229 Second Ave. Especialista piel, sanar, vicia urticarias.

Dr. APELLAN 215 W. 110 St. 2-3400

Dr. R. MARIN 35 W. 110 St. 2-3400

Dr. R. ALMEIDA 106 W. 87 St. Medicina en general. 1-3 y 6-8.

Dr. Eduardo Hurtado 222 W. 72 St. Ebn. Riverside. 7-1770

Dr. GARCIA LASCOT 1839 Horas: 11-1 y 4-7. Monument 2-2855.

Dr. BOLOGNON 211 W. 24 St. 9-11, 2-5. Lakawanna 4-4643

PROFESIONALES

Médicos

(Continuación)

Dr. Henriquez

Médico Español

121 WEST 79 ST.

de la escuela práctica de París.

30 AÑOS DE EXPERIENCIA

ESPECIALISTA EN ENFERMEDADES

CRÓNICAS DE LOS

HOMBRES Y MUJERES

EN LAS VIAS URINARIAS,

ANTIGUAS ENFERMEDADES MAL

TRATADAS.

ENFERMEDADES NERVIOSAS Y

DEBILIDAD GENERAL.

Inyecciones Intravenosas.

VEJIGA, RÍÑONES Y PIEL

Eczema, flictenas, granos, sarna

de la cabeza.

ELECTROTHERAPIA

Horas: 9 a. m. a 8 p. m.

Domingos: de 10 a. m. a 3 p. m.

Tel. Ebn. 2-4866

PRECIOS MODICOS

ESPECIALISTA ALEMAN

Enfermedades agudas y crónicas de hom-

bres y mujeres. Sangre, piel y venas

variosas. Inyecciones por método moder-

no. Horario: 10 a 9. Domingos 10 a 2.

Dr. M. FILURIN

113 W. 42 St. entre 6a. Ave. y B'way.

Examen y tratamiento

incluyendo Rayos X \$2

OJOS, NARIZ, GARGANTA, OÍDOS

Dr. N. Guillempe, especialista

219 W. 14 St. Tel. Wadkins 9-6496.

Horas: de 11:30 a 1 y de 2 a 7.

DR. JOSE N. CESTERO

70 WEST 120 ST.

Horas de consulta: 9 a 11, 2 a 4, 6 a 9.

Teléfono Harlem 7-1624.

DR. SAMOSTIE ESPECIALISTA

ALEMAN

Piel, sangre, vías urinarias, Rayos X. 220

E. 12 St. (2da. Ave.) 9-8. Dom. 2-1

DR. VERGES CASALS

144 St. A. Dubon 3-6131—4 a 8 p. m. por cita.

Notarios

RAMON MIRANDA

Notario Público, Comisionado de escrituras

de Pto. Rico. Traducciones. 250 W. 34 St.

New York. Tel. Whitehall 4-2769.

R. GONZALEZ, Asesor Notarial

en general. Traducciones. Ciudad de Nueva

York. 139 W. 116 St. UN. 4-7256.

Obstétricas

LEONI VDA. DE GUILLEN Y EMILIA

CARNOT, Comadres. Ofrecen sus

servicios profesionales. 303 W. 143 St. Ebn.

Amsterdam. Edgcombe 4-2051. Apt. 2-2

MARIANA LOPEZ DE ROJAS, Comadrona

graduada. Experta, absoluta reserva. 515

W. 138 St. (Cerca B'way). A. 3-4204.

EUGENIA BONINO, Comadrona del Co-

legio Británico. Experta. Consultas. 15-25

St. 15-25 W. 111 St. Apt. 2. UNIV. 4-0371.

M. DE MERINO 9 WEST

Comadrona. Cathedral 8-5067. Apt. 25.

Opticos

DR. DOMINGO MASTACHE

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL

Examen de la vista. Recetas de lentes y

fabricación de espejos.

73 West 116 St. Lenox Lenox Ave.

Teléfono: University 4-5944.

A. PACHECO MORALES

OPTOMETRIA Y OPTICO ESPAÑOL

522 W. 145 St. Edgcombe 4-4282.

VARIOS

Bodegas

BODEGA y carnicería "La Colombiana"

de Pto. Rico. Productos importados

del país. Servicio rápido, empaquetado.

Casas de huéspedes

José Rodríguez 140 W. 82 St. SUS-

quehanna 7-7043

Con o sin comida. Todos los días.

Funerarias

P. ECHEVARRIA & SONS

476 West 145 Street

(Amsterdam Ave.)

Teléfono Edgcombe 4-2647

FUNERARIA HERNANDEZ

Entierros completos. \$100 en adelante.

62 W. 114 St. MOnument-2-4618

FUNERARIA GONZALEZ

111 West 111 St. Monument-2-3919.

FUNERARIA MONTE

Envío de cadáveres a todas partes del

mundo. 1739 Madison Ave. Tel. UN. 4-7248

Imprentas

L. & S. PRINTING CO.

Trabajos en español e inglés. 31 St.

238 William St. Tel. B'kman 3-4774.

Muecanzas

JUAN GALLIGO CORPORATION

Toda clase de embalaje de cadáveres. Ma-

danza y almohadones. Con 2 meses gratis.

Teléfono B'kman 3-6656. 26 Cherry St.

RIVERA EXPRESS

Licencia planes. Almacén.

SANTOS VAN CO. Embalajes y

equipajes. Licencia planes. Aca. 2-7525

Patentes

Inventos desarrollados, patentados. En-

vías dibujos y modelos sencillos. Informa-

ción gratis. POLACHEK, Procurador de Pa-

tentos. En Consultas. 124 Broadway.

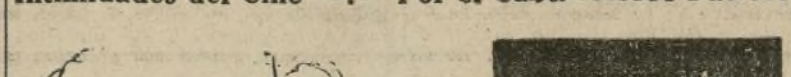
Salones de belleza

ALISAMOS pelo por medio de invención

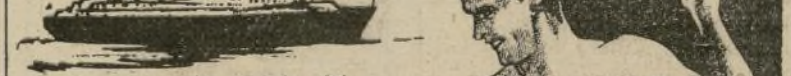
nueva, garantizada permanente.

Marjela, 112 West 116 St. cerca Lenox

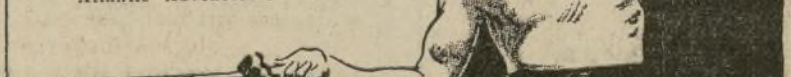
Intimidades del Cine -- Por el Capt. Roscoe Fawcett



El vapor más grande del mundo, el "Normandie", saliendo de Nueva York para servir de fondo en la película "Atlantic Adventure".



SIR GUY STANDING tiene un sombrero viejo que usa cuando va a alguna parte. El miembro del equipo iraní de los Juegos Olímpicos de 1928.



ERROL FLYNN, además de ser un experto esgrimista, fue miembro del equipo iraní de los Juegos Olímpicos de 1928.



(Copyright, 1935, by The Bell Syndicate, Inc.)

ROOSEVELT FUÉ ESCOGIDO EN ALABAMA COMO SU CANDIDATO PARA REELECCION EN EL 1936

(Continuación de la primera página)

Alabamá en nombrar representantes por acumulación. También habrían podido convocar una primaria regular democrática para escogerlos.

El comité decidió también que el resto de la delegación debe haberse escogido para el 8 de mayo próximo en las primarias regulares del estado.

Alabama tendrá 22 votos en la convención de 1936.

Se ordenó que cuatro delegados sean escogidos en cada uno de los nueve distritos congresionales. Cada uno de los delegados gozará de medio voto.

Los cuatro delegados por acumulación tendrán voto completo. El comité decidió este punto por una votación de 31 a uno.

La resolución instruyendo a los delegados a votar por Roosevelt fué puesta por el juez Leon C. McCord, delegado al comité nacional democrático por Alabama.

Este no es miembro del comité, pero se le concedió hoy la palabra en la junta como cortesía especial.

"Esta proposición no estaba contenida en la agenda para hoy", dijo el juez McCord. "Los que ustedes elegirán bajo la resolución gozarán de un voto completo mientras que los que dejáis escoger por el pueblo sólo tendrán medio voto."

Elogiando al presidente Roosevelt por sus esfuerzos para salir de la depresión, la resolución dice:

"Confiamos en que con cuatro años más bajo su brillante dirección el pueblo vivirá nuevamente en condiciones normales y prosperas, que el desempleo desaparecerá y que termine la necesidad de socorros en cualquier forma."

Alabama tenía anteriormente cuatro votos en la convención nacional, pero perdió dos cuando su delegación congresional fué reducida a un miembro bajo la redistribución para el congreso.

Terroristas detenidos por las autoridades militares de Cuba

HABANA, noviembre 13 (AP)—El servicio de inteligencia del ejército cubano detuvo hoy a tres jóvenes acusados de proyectar el asalto de la casa de "un alto empleado del gobierno".

Uno de ellos alega ser estadunidense, pero las autoridades dicen que su padre era de los Estados Unidos, su madre cubana y él mismo nació en la Habana.

Muebles

100 JUEGOS SALA \$15

Dormitorios, 15, camas, tocadores, "atúdos", 50, juegos de cocina, 35, Peñideras, alfombras, 15. Almacén lleno. 250 W. 116 St. STAR, 179 East 124 St.

Negocios oportunos

LA CAMPANA, 52 W. 116 St. UNIV. 4-1252. Pinturas de todas clases para trabajos orientales y artísticos.

Tostadero de Café

Las Uvas de Mesa de Almería, su producción, exportación, mercados

Información retrospectiva y de actualidad acerca de las uvas de Almería. — Territorio en que se producen. — Producción y costo. — Datos botánicos

El ingeniero agrónomo español don Fernando Silvela, delegado especial en Nueva York de la Cámara Oficial Uvera de Almería, cuyas exportaciones de uva a este mercado regular y dirigió en la presente temporada, ha hecho gentilmente expresamente para LA PRENSA el siguiente estudio, documentado e iluminador estudio sobre esa importante industria española, que tan amplio campo debe hallar en los Estados Unidos, si las esperanzas puestas en ella no se malogran.

Estas notas informativas, son en parte tomadas del interesante trabajo "La uva de mesa de Almería," por el Ingeniero Agrónomo Francisco Ruaga Ferrer, en parte producto de estudios y observaciones personales del que las redacta.

Por FERNANDO SILVELA
Delegado, Cámara Oficial Uvera de Almería.

III

La Cámara Oficial Uvera

Es el organismo rector del negocio uvero. Vincula los intereses de los paradores y controla sus actividades comerciales.

Surgió, como instrumento de defensa del productor en el año 1924, en momentos bien difíciles, a raíz del embargo, puesto a la importación de las uvas en Estados Unidos por el Consejo Federal de Horticultura de Washington.

Representa a los uveros de Almería cerca de los poderes públicos; vela por la exportación ordenada, metódica, atemperada a la demanda; y por el pronto y justo despacho de los envíos de sus asociados, según el orden de prelación de sus solicitudes.

Tiene en su poder la facultad de aceptar o rechazar los barcos fruteros, según sus condiciones; la limitación de cargamento en armonía con la capacidad de recepción de los mercados; la vigilancia y la inspección del fruto en el puerto de Almería, la comprobación del peso, etc.

Es una asociación de carácter obligatorio, regida por un Consejo Directivo, elegido por votos entre los paradores. Este consejo contribuye obligatoriamente al sostenimiento de la Cámara con una cuota máxima de 25 céntimos de peseta por barril exportado, cuya cuota fija anualmente el Consejo Directivo y es destinada a cubrir el presupuesto ordinario de gastos y los extraordinarios de propaganda, organización, inspección y estudio de mercados mediante delegados, etc.

Los gastos y los ingresos en el negocio uvero

No es lo corriente que el cultivador venda sus uvas sobre el parral. Con mayor frecuencia se da el caso de que la actividad comercial invada la esfera de acción del productor, quien desarrolla el negocio por sí o a comisión, valiéndose de casas fruteras con representantes en el extranjero para la venta de la uva.

La exportación es la base del negocio uvero; la primicia de estas uvas de mesa estriba en su resistencia, a transporte y en su larga conservación una vez envasadas entre lechos de serrín de corcho granular, dentro de recipientes de madera de forma de tonel originalísimo y bien entendido medio de transporte, de fácil manejo, típica factura y que ofrece con el corcho granular mejores condiciones que ningún otro material de empaque por ser el más elástico, absorbente y aislante de todos los utilizados hasta la fecha.

El comercio de exportación es muy costoso y el negocio es desde luego aleatorio por estar sujeto a los vaivenes de una demanda elástica, insegura y caprichosa.

Además del costo de producción que hemos calculado en cinco pesetas por barril de dos arrobas de uva neta, incurrir el exportador en los siguientes gastos: Aguas acé, Almería: que son del orden de ocho pesetas por barril y comprenden; faena, barril, transporte al muelle, embarque, derechos Cámara Uvera e impuestos.

Gastos aguas allá: que comprenden; flete, operaciones muelle, transporte a sala de venta y su basta, propaganda, impuestos, co-

misiones y otros gastos; que en junto suponen para los principales mercados, aproximadamente, lo que sigue:

Almería a Inglaterra	6.25
" " Alemania	6.00
" " Estados Unidos	17.50
" " Brasil	18.80
" " Dinamarca	8.50

Sumando los gastos incurridos en los tres conceptos resulta que el precio estrictamente remunerador para productor e intermediario es del orden siguiente:

En Inglaterra: 19 pesetas equivalentes a 10/6;	
En Alemania: 18 pesetas equivalentes a 6 R.M.;	
En Estados Unidos: 30 pesetas equivalentes a \$4.00;	
En Brasil: 31.30 pesetas equivalentes a 50,500 Reis;	
En Dinamarca: 21 pesetas equivalentes a 13 K.	

Perspectiva del momento actual:

La cosecha de este año se estima en 1,500,000 barriles (inferior a la media) la calidad de la uva es satisfactoria; sometida ya a prueba en los mercados ingleses se vende a buen precio (las últimas cotizaciones acusan un promedio de 12 a 16 chelines); en Alemania los precios han sido y están siendo aún más remuneradores que en Inglaterra, si bien la escasez de divisas ha limitado últimamente las transacciones; en Suecia uno de los mercados más importantes del Báltico se ha obtenido este año franquicia arancelaria y con ella se están importando las uvas; en Dinamarca donde el gobierno prohibió las ventas en subasta, se están vendiendo sin dificultad las uvas a precios firmes, lo que prueba confianza en el productor o paradero.

El mercado de Estados Unidos refleja una demanda viva; el consumidor reconoce en la uva española una calidad no igualada aquí por la uva que en California se produce con el nombre de "Almería" y proviene de sarmientos importados de España.

El mercado de los Estados Unidos, fué, en tiempos, uno de los más importantes para la uva española; en la actualidad, es uno de los más exigentes en cuanto a calidad, tipificado y presentación atractiva; requiriéndose, en parte, el empleo de la caja-envase. El tipo de uva que gusta es el de racimo grande, de grano grueso, carnoso y de piel dura, de forma cilíndrica, cónico en el ápice (forma de base de botella), de color ambarino o rosado, rico en azúcar, es decir, en punto de madurez y con raspaje color verde glauco o céreo; no verde claro o intenso ni con tendencia a desecación. La capacidad de consumo es a mi juicio restringida a la uva de calidad, considerada como producto de lujo; que es la única, que además, tolera sin detrimento, el proceso de refrigeración a 30 o 31 grados Fahrenheit a que ocligatorio está sometida toda la uva española dentro de las 24 horas de su entrada en puerto de EE. UU.

Los recientes perjuicios ocasionados a la producción uvera de California por los últimos temporales de agua y frío redujeron la cosecha de uva Emperador positivamente, en cuantía, y afectarán a la facultad de conservación de un porcentaje considerable de la misma, cuya falta de gravitación en el mercado del Este en la época de Diciembre a Marzo, abre una buena oportunidad para la importación de la uva española.

La explotación de mineros es descrita en un tribunal de Washington

(Continuación de la tercera página)

pone de pan de maíz y una salsa muy delgada, contribuyendo con frecuencia los maestros, de sus escasos sueldos, para alimentar algo mejor a los niños mal nutridos.

Miss Nell Scott, de Pittsburgh, describió condiciones idénticas en el condado de Allegheny, Pa.

Su única referencia a las recientes "mejoras" fué que "no hay tantos porticos caídos como en 1928."

Malcolm Ross, empleado de la Junta Nacional de Relaciones con el Trabajo, relató sus observaciones en West Virginia y Kentucky en 1931 y 1932.

Como ejemplo declaró que un minero que trabajaba diez días en el mes recibiendo \$10 como sueldo total, tenía que pagar a la compañía \$11.30 por servicios.

EL BANQUETE-BAILE DE LA FILIPINO NEW YORKERS LEAGUE



Parte de los comensales que participaron en el festival organizado por esta Liga en el Hotel Pennsylvania, para conmemorar la fundación de la nueva nacionalidad filipina y al mismo tiempo coronar reinas a "Miss Filipinas," "Señorita España" y "Miss América." El programa resultó muy atractivo y, terminado éste, se agregaron los concurrentes al baile, hallándose presente una selecta representación de la colonia filipina radicada en esta metrópoli, y distinguidos invitados.

El mariscal Chuan asesinado por una mujer en Tientsin

Asegúrese es la hija de un general ejecutado por Chuan en una campaña

TIENTSIN, noviembre 13 (AP).—Una mujer asesinó hoy al mariscal Sun Chuan Fang, encarnizado adversario del gobierno de Nanking y con frecuencia mencionado como posible candidato de los japoneses para dirigir el movimiento separatista del norte de la China.

El Mariscal, anteriormente uno de los militares más poderosos de toda China, fué ultimado a balazos cuando asistía a una ceremonia budista en la sección china de esta ciudad. La mujer es china e iba muy bien vestida. Disparó todas las balas de su revólver sobre Chuan y después se entregó tranquilamente a la policía.

Se dice que es la hija del general Sze Chuan Pin, ya difunto, por cuya ejecución parece haber hecho responsable a Chuan.

En otros tiempos el Mariscal Sun Chuan Fang figuró entre las personalidades militares de más influencia en China. En 1923 fué gobernador de la provincia de Chkiang; más tarde lo fué de Fuiquien y después se puso a su cargo toda la región del bajo Yangtze.

En 1926 controlaba las provincias de Chkiang, Kiangsu, Fuiquien y Kiangsi.

En septiembre de ese año, alegando que su territorio había sido atacado por los cantoneses bajo la influencia de los soviets, declaró la guerra a Canton.

Durante un mes tuvo éxito en la campaña, pero después, debilitado por la desertión de varios de sus generales, fué derrotado por los ejércitos del sur.

En febrero de 1927 tuvo que replegarse sobre Chuchow y el 17 del mismo mes los cantoneses tomaron su base principal de Hangshow.

Asegúrese que había huido al Japón, pero poco después, con refuerzos, se retiró al valle del Yangtze, reorganizó sus tropas y siguió la campaña hasta junio de 1928, cuando redujo el mando de los ejércitos de Shantung y Chli, reemplazando al general Chi Hsien Yuan.

Roosevelt favorece interés de menos de 6 por ciento en préstamos

(Continuación de la primera página)

Nada se dijo, sin embargo, de que Mr. Roosevelt tratará de hacer algo para que los intereses sean reducidos, pero aquellos periodistas que asistieron a la referida conferencia obtuvieron la impresión de que el ejecutivo cree que los intereses que son impuestos por las agencias del gobierno deben ser reducidos aún más.

La Corporación Rehabilitadora ha venido haciendo empréstitos de dinero con un interés de tres y medio a cinco por ciento. La "Home Owners Loan Corp." impone un cinco por ciento y la Administración Federal de Vivendas no hace empréstitos a menos de un cinco por ciento de interés.

Algunas personas han dado una importancia especial a las declaraciones de Mr. Roosevelt en este momento, cuando la Asociación de Banqueros Americanos está celebrando su convención en la ciudad de Nueva Orleans.

NOTAS DEL PUERTO

VAPORES QUE LLEGAN

Jueves, 14 de noviembre.

BRITANNIC, de Southampton y Cherburgo, nov. 13, a las 5 a. m.

CASTILLA, de Puerto Barrios y Puerto Lázaro, nov. 13, a las 12 m.

HILFENSTEIN, de Amberes, nov. 13, a las 12 m.

MUNARGO, de la Habana, nov. 13, a las 12 m.

REN, de Gibraltar, nov. 13, a las 12 m.

WASHINGTON, de Hamburgo, El Havre, Southampton y Queenstown, nov. 13, a las 12 m.

DEUTSCHLAND, de Hamburgo, Bremen, Southampton y Cherburgo, nov. 13, a las 12 m.

GATUN, de La Ceiba, nov. 13, a las 12 m.

WASHBURN, de Hamburgo, El Havre, Southampton y Queenstown, nov. 13, a las 12 m.

ORIZABA, de Veracruz y la Habana, nov. 13, a las 12 m.

VERACRUZ, de Veracruz, nov. 13, a las 12 m.

VAPORES QUE SALEN

Jueves, 14 de noviembre.

BORNEO, para San Juan, nov. 14, a las 12 m.

EDWARD LUCKENBACH, para Cristóbal, nov. 14, a las 12 m.

PIETRA, para la Habana, nov. 14, a las 12 m.

AMERICA, para San Juan, nov. 14, a las 12 m.

ASORAN, para Manila, nov. 14, a las 12 m.

HILFENSTEIN, para Amberes, nov. 14, a las 12 m.

ST. JACINTO, para San Juan, nov. 14, a las 12 m.

YUCATAN, para la Habana, nov. 14, a las 12 m.

CASTILLA, para Puerto Cortés y Puerto Barrios, nov. 14, a las 12 m.

GATUN, para La Ceiba, nov. 14, a las 12 m.

WASHINGTON, para Hamburgo, El Havre, Southampton y Queenstown, nov. 14, a las 12 m.

DEUTSCHLAND, para Hamburgo, Bremen, Southampton y Cherburgo, nov. 14, a las 12 m.

ORIZABA, para Veracruz y la Habana, nov. 14, a las 12 m.

VERACRUZ, para Veracruz, nov. 14, a las 12 m.

LLEGADA DE PASAJEROS

VAPOR "CARIBAS"

(Red "D" Line)

Llega de los pasajeros que llegaron ayer en este vapor, de Venezuela y Puerto Rico:

Alfonso Ortiz y señora, Antonio Ortiz Delmonte, Belén P. Sarmiento, Manuel M. Mangual, Benito Cordero, Sara Garriga, María Jiménez, Rita Jiménez, Demetrio Jiménez Jr., José Soriano, Rafael, Pascual, Valles, Francisco Silva, Carmen B. Silva, Severina Martínez, Anselma González, Mercedes Valle, José Antonio González, José Soriano, Francisco Soriano, Ana Morales, Aurora Bermúdez, Sara M. Bermúdez, Cruz M. Bermúdez, Herminia Cordero, Concha Hernández, Denys Hernández, Alberto Pule, Perfecto Ramos, Rafael Ramos, Rafael, Pascual, Hilario Ramos, Rafael Monje, Juan de la Vega.

VAPOR "YUCATAN"

(Red "D" Line)

Llega de los pasajeros que llegaron ayer en este vapor, de Veracruz y la Habana:

Alfonso Ortiz y señora, Antonio Ortiz Delmonte, Belén P. Sarmiento, Manuel M. Mangual, Benito Cordero, Sara Garriga, María Jiménez, Rita Jiménez, Demetrio Jiménez Jr., José Soriano, Rafael, Pascual, Valles, Francisco Silva, Carmen B. Silva, Severina Martínez, Anselma González, Mercedes Valle, José Antonio González, José Soriano, Francisco Soriano, Ana Morales, Aurora Bermúdez, Sara M. Bermúdez, Cruz M. Bermúdez, Herminia Cordero, Concha Hernández, Denys Hernández, Alberto Pule, Perfecto Ramos, Rafael Ramos, Rafael, Pascual, Hilario Ramos, Rafael Monje, Juan de la Vega.

Se da crédito a la CCC por la labor que ha realizado

El problema del desempleo de la juventud discutido en Syracuse, N. Y.

SYRACUSE, N. Y., noviembre 13 (AP).—Miembros de la Federación de Clubs de Mujeres del estado de Nueva York, en su convención anual, han expresado la opinión de que "Estados Unidos deben de resolver el problema del desempleo en la juventud antes de tratar de resolver otros problemas."

Después de un discurso pronunciado por Miss Margaret Gilfillan de la Asociación de Asuntos Extranjeros, se llevó a cabo una discusión en la que se expresó la idea anteriormente expuesta.

Yo acostumbraba estar en grupos de personas de mi misma edad y estuve sin trabajo en algunas ocasiones—dijo la oradora.—Muchas veces les dije que la situación se arreglaría y que éste era un mundo bueno para vivir. Pero en la actualidad no lo hago, porque entiendo que este mundo nada de bueno tiene y la situación no da trazas de arreglarse.

Depende de ustedes, líderes mujeres. De la labor que realicéis en vuestras comunidades para arreglar nuestras dificultades.

Se dió crédito a la CCC por mantener la moral de 310,000 jóvenes americanos. Al efecto habló el doctor Nelson C. Brown del Colegio de Forestal de la Universidad de Syracuse. Frederick A. Moran, director de la División de Perdonos Condicionales del estado, apeló a las mujeres que tomaron parte en la asamblea que hagan algo en cuanto a la criminalidad, ayudando a los jóvenes pero "a tiempo."

PUERTO DE NEWARK

LLEGADOS

AVON, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de letones.

BUR, en el Municipal Dock No. 8, con cargamento de "barytes".

CHILE, en el Municipal Dock No. 16, con cargamento de madera.

OHIOAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, para cargar.

ACHES, en el Municipal Dock No. 16, con cargamento de madera.

FLORAN, en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

PROXIMOS A LLEGAR

SACRAMENTO, esperado el 14 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

SAN SIMON, esperado el 14 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

SAN BERNARDINO, esperado el 14 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

SAN DOMINGO, esperado el 14 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

WEST CAPE, esperado el 15 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

HANLEY, esperado el 16 de noviembre en el Newark Seaboard Terminal Dock, con cargamento de madera.

LINCHAMIENTO DE DOS MUCHACHOS EN TEXAS CONSIDERADO COMO "VOLUNTAD DEL PUEBLO"

COLUMBUS, Tex., noviembre 13 (AP).—El fiscal del condado, O. P. Moore, dijo hoy que él creía que el linchamiento de los dos jóvenes de la raza de color por una turba de 700 personas, entre ellas, algunas mujeres, en una finca que se encuentra cerca de aquí fué "la expresión de la voluntad del pueblo."

Estas manifestaciones de Mr. Moore fueron hechas después que el juez de paz E. C. Thrower había dicho que él haría una investigación del suceso durante el día.

El pueblo estaba en calma. La turba tomó a Ernest Collins, de 15 años de edad, y a Benny Mitchell, de 16, quienes según se alega, confesaron haber ultrajado y agredido a Miss Geraldine Holliman, una joven graduada con honores de estudios superiores. Los muchachos fueron llevados a un sitio que se encuentra cerca de la casa donde vivía Miss Holliman y allí los ahorcaron de una de las ramas de un árbol de roble.

"Yo no califico a los ciudadanos que lincharon a los dos muchachos de color una 'turba'—dijo Mr. Moore.—Considero su acción como la voluntad del pueblo."

El juez del condado H. P. Hahn, dijo: "Estoy abiertamente en contra de la violencia de las masas y en favor de que se siga el debido proceso de ley en estos casos. El hecho de que los individuos que tan brutalmente asesinaron a Miss Holliman no iban a ser debidamente castigados por la ley, considerando la edad de los criminales, me obliga a no condenar a aquellos ciudadanos que anoche tomaron la justicia en sus manos."

LA PRENSA con sólo una indicación de la voluntad de sus lectores, puede ser colocada para la venta en cualquier quiosco de los Estados Unidos.

NOTIFIQUE AL DEPARTAMENTO DE CIRCULACION

Los sakdalistas filipinos logran enlistar el apoyo de varios grupos japoneses

TOKIO, noviembre 13. (AP).—Benigno Ramos, líder extremista filipino, logró hoy conseguir el apoyo de una sección de los nacionalistas japoneses en favor de su programa de independencia inmediata de las Filipinas.

Inspirada por la elocuencia del líder del partido sakdalista filipino, una delegación de seis líderes del Dai Nippon Seisanto (partido japonés de producción), grupo nacionalista de segunda importancia, presentó una resolución pro inmediata libertad de las Filipinas a la embajada de los Estados Unidos.

Los delegados instaron al primer secretario, Erle D. Dickover, a que transmitiera al presidente Roosevelt la resolución que fué aprobada en la sesión del partido.

Los delegados arguyeron que la inauguración del gobierno semiautónomo, fijada para el viernes, desmentía las promesas anteriores de los Estados Unidos.

Además, dijeron ellos, "el pueblo japonés, deseando vivamente paz y justicia internacional en el lejano Oriente, no puede menos que pedir a los Estados Unidos que reconsideren su actitud agresiva hacia las Filipinas."

Dickover declinó recibir la resolución, pero los delegados la hicieron pública más tarde, manifestando que había sido cablegrafiada directamente a la Casa Blanca, firmada por el presidente del partido, Ryohei Uchida.

Protestan partidarios de Aguinaldo

MÁNILA, noviembre 13. (AP).—Más de mil partidarios del general Emilio Aguinaldo celebraron un mitin hoy y reiteraron sus demandas en favor de la "independencia inmediata, completa y absoluta," o por lo menos una reducción del período de semiautonomía.

Aguinaldo, a quien Manuel Quezón derotó para la presidencia, aseveró que los Estados Unidos estaban listos para cortar demoras los lazos pendientes, pero que los "políticos" filipinos no deseaban tal acción.

Mientras los constabularios filipinos mantenían sobre alerta a impedir cualquier golpe de estado, los líderes sakdalistas presentaron un manifiesto dirigido al secretario de Guerra, protestando contra el establecimiento de la semiautonomía y pidiendo la concesión de independencia inmediata.

Los líderes eran Salud Aguirre, "general" que figuró en el levantamiento del 2 de mayo en la provincia de Laguna en el cual murieron 60 sakdalistas en combates con los constabularios, Elpidio Santos, de la provincia de Rizal.

Llega a El Salvador el obispo de Alta Verapaz

SAN SALVADOR, noviembre 13. (AP).—Monseñor Luis Montenegro Flores, obispo de Alta Verapaz, llegó hoy procedente de Guatemala para asistir al Congreso Eucarístico de San Miguel.

VAPORES

ESPAÑA VIA HAVRE

Vapor ILE DE FRANCE . . . Novbre. 16 Dicbre. 7

" LAFAYETTE . . . Novbre. 23 Dicbre. 14

" CHAMPLAIN . . . Novbre. 30

Precios en 3a. Clase hasta Vigo y La Coruña, con ferrocarril pagado: Vapor "Normandie", \$110.00. Vapor "De France", \$100.00. Vapores "Champlain" y "Lafayette", \$80.00; más \$5 de impuesto.

SE PUEDEN FACTURAR LOS BAILES HASTA LA FRONTERA DE ESPAÑA SIN NECESIDAD DE ABRILLOS EN FRANCIA.

DIRIJANSE AL AGENTE AUTORIZADO

VALENTIN AGUIRRE

82 BANK STREET NEW YORK

TELEFONO CHELSEA 3-2705-2706

SUCURSAL DE "UPTOWN": 201 WEST 116th STREET—Tel. MOnument 2-7308 y 7310

Se venden billetes para todas las Compañías Marítimas, Aéreas, Ferrocarril y Auto-Buses, a los precios oficiales de las Compañías.

GRACE LINE

La Flota Santa

Solidas semanales para

SUD AMERICA

Solidas quincenales para

COLOMBIA - CENTRO

AMERICA - MEXICO

Y CALIFORNIA

Los precios más bajos en los lujosos vapores Santa Rosa, Santa Paula y Santa Elena. Todos los camarotes con baño privado, inodoro y teléfono.

Colombia . . . \$120. \$50.

Panamá . . . 125. 50.

Puntarenas . . . 150. 55.

Salvador y Guatemala 175. 65.

Excelente y económico servicio en los vapores de clase "Cable" para Panamá, Centro y Sud América, a precios muy reducidos.

10 HANOVER SQUARE, N. Y.

ARTURO GUTIERREZ

S. S. CALIFORNIA, S. S. VIRGINIA, S. S. PENNSYLVANIA

Los Transatlánticos Más Grandes a La Habana, Zona del Canal, California

Rápidas conexiones para CENTRO y SUD AMERICA via Panamá Pacific

Quedó el título de los barcos más grandes en este servicio. Los transatlánticos de 32,000 toneladas de la Panamá Pacific ofrecen todos los camarotes cómodos, enorme espacio en cubierta, comedores acondicionados, cocina inmejorable, dos piscinas al aire libre.

Precios bajos para Primera Clase y Camarote Turista. Salidas quincenales todos los sábados. Solicite informes de su agente de viajes.